

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 • 40001 Segovia • Tel. 43 72 61 (tres líneas) • Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 • Precio: 50 ptas.

Sábado 22 de septiembre de 1990
Año XC.—Núm. 27.583

Sin causar daños personales

Lanzan una granada contra el cuartel de la Policía Nacional de San Sebastián

San Sebastián.— Una granada, lanzada a las cinco y media de esta madrugada desde un vehículo aparcado en el centro de San Sebastián, alcanzó al cuartel de la Policía Nacional del barrio de Amara, sin causar daños personales.

Fuentes del Gobierno Civil de Guipúzcoa dijeron a Efe que otras dos granadas que estaban preparadas para ser lanzadas desde el mismo vehículo no llegaron a ser disparadas.

El impacto que alcanzó al cuartel causó tan solo daños en un muro de contención del edificio.

El automóvil en el que se encontraban los dispositivos de lanzagranadas es una furgoneta C-15, que había sido robada esta madrugada a punta de pistola a una pareja a la que los terroristas dejaron maniatada en el monte Ulía.— Efe

Argentina rompe el embargo económico y envía carne a Irak

Buenos Aires.— Irak recibió en los últimos quince días 140 toneladas de carne vacuna enviadas desde Argentina a través de Irán, pese al embargo económico dispuesto contra el régimen iraquí por las Naciones Unidas, se informó hoy en Buenos Aires.

La carne, transportada en dos aviones argentinos "Boeing 727", fue remitida a Oriente Próximo por el diputado peronista Alberto Samid, asesor del presidente argentino, Carlos Menem, según aseguró la agencia privada argentina de noticias "DYN".

La información indica que empresarios persas "habrían tomado contacto en Argentina con propietarios de diversos frigoríficos" para continuar con envíos de ese tipo a través de Irán.

Añadé que el envío de carne, donada por Samid, se realizó en las dos últimas semanas, antes de que Menem dispusiese el traslado de tropas argentinas al Golfo Pérsico para asegurar un eficaz cumplimiento del bloqueo económico.

EL GOBIERNO JORDANO ESTUDIA EL CORTE DE SUMINISTRO DE CRUDO

Por otra parte el Gobierno jordano se reunirá hoy para tratar sobre la suspensión del suministro de crudo saudí a Jordania, según informó hoy el ministro de Energía, Thabet Al Taher.

La compañía saudí de petróleo Tapline cortó el pasado miércoles, día 19 de septiembre, el suministro de 33.000 barriles de crudo por día a Jordania, privando a este país de cerca de la mitad de su entrada de combustible.

Al Taher declaró hoy que el Ejecutivo jordano recibió una carta de Tapline pidiendo el pago de 48 millones de dólares, de los cuales 40 correspondían al importe del petróleo que recibió Jordania en la segunda mitad de 1985 y 8 al pasado mes de junio.

El ministro de Energía añadió que Tapline insistió en que esta cantidad debía ser abonada antes del 19 de septiembre.

SEGOVIA

Nuevas instalaciones del Observatorio Meteorológico de la ciudad

(Página 5)

El impacto ambiental por el paso del TAV se extendería a 5 Kms. a cada lado de la vía

Mañana, cuestación a favor de Cruz Roja

(Página 3)

Deporte: G. Segoviana recibe al Hullera y el DyC jugará en Burgos

(Página 17)

Procedente de Paraguay

El ultraderechista Emilio Hellín llegó a Madrid

Madrid.— El ultraderechista Emilio Hellín, condenado por el asesinato de Yolanda González, llegó a las 7,53 horas al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Paraguay, después de que las autoridades de este país concedieran su extradición.

Hellín fue condenado por la justicia española a 43 años de prisión como autor del asesinato de la joven militante del Partido Socialista de los Trabajadores Yolanda González, perpetrado el 2 de febrero de 1980.

El asesino de Yolanda González huyó de España en 1987 con ocasión de un permiso penitenciario que le fue concedido por el entonces juez de vigilancia penitenciaria de Valladolid, José Donato Andrés Pérez, y se refugió en Paraguay.

A las 7,53 horas de esta mañana, Hellín llegó en el vuelo de Iberia 986, procedente de Asunción, donde las autoridades paraguayas entregaron ayer a Hellín a dos policías españoles. En el aeropuerto madrileño no se permitió la entrada a los periodistas "por motivos de seguridad", según informaron fuentes policiales.— Efe



Emilio Hellín (a la izquierda con gafas) en el aeropuerto internacional de Asunción, antes de partir hacia Madrid

TELEFOTO EFE

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

246.000.000 de pesetas a la fracción 10.^a de la serie 5.^a del número 82.475

40.000.000 de pesetas al núm. 82.475

20.000.000 de pesetas al núm. 29.459

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:

0578 0184 6.799 7.679 2.442

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

077 179 514 923 902 077
990 291 896 099 528 803

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

60 85 84 58

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 475.

25.000 pesetas a los números terminados en 75.

5.000 pesetas a los números terminados en 5, 3 y 2.

Mañana comienza el otoño

El otoño comienza oficialmente este año a las 6,56 h. de mañana domingo, día 23 de septiembre, hora solar, según datos del Instituto Nacional de Meteorología.

La primavera se presentó este año a las 21,20 h. del pasado 20 de marzo; el verano lo hizo a las 15,33 h. del 21 de junio. El invierno comenzará el próximo día 21 de diciembre a las 3,08 h.

NOTICIA: «CALEFACCION»

Comercializamos radiador

Aluminio **Roca**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Polígono Industrial «El Cerro»

C/ Guadarrama, 21

Tel. 42 06 71



STAFFORD
LANGUAGE
SCHOOL

INFORMACIÓN:

C/ LOS ZULOAGA, 3, BAJO - SEGOVIA - 911/44 13 87

ABIERTO PLAZO DE

MATRÍCULA CURSO 90/91

— CURSOS GENERALES (TODOS LOS NIVELES)

— CURSOS INTENSIVOS

apunte del día

OBSESION

Obsesión; vale. Si se nos dice que tenemos obsesión por la limpieza de la ciudad, lo admitimos; sí, la tenemos. Y por una explicación simple: La limpieza, en un local, en una casa, en una ciudad, es señal de que cuantos la frecuentan gozan de educación, saben estar, saben cuidarse a sí mismos y procurar el bienestar de los demás, de los que les rodean.

Una ciudad sucia, en cuyas calles y plazas se vean restos de desperdicios de todo tipo, fundamentalmente papeles, envoltorios de chucherías, cajetillas vacías, etc., no predica nada positivo en favor de sus habitantes. Y aunque se nos diga —y nosotros lo hemos dicho también— que igualmente hay que pedir esa educación a los que nos visitan, hay una cosa que es bien clara: Con el ejemplo se obliga a los demás a seguirle; si damos buen ejemplo, es seguro que dará fruto. Si sabemos conservar limpia la ciudad, es seguro que cuantos vengan a ella, al verla reluciente, no se atreverán a arrojar nada al suelo. ¿Estamos de acuerdo?

La campaña realizada últimamente a escala ciudadana, pensamos que no ha dado muchos frutos positivos, porque el ejemplo bien claro lo tenemos en la calle. En ella todo sigue igual y se obtiene la misma sensación de antes.

Nosotros nos atreveríamos a pedir a los establecimientos segovianos, y muy especialmente a los de hostelería, que se conviertan un poco en ejemplo de lo que los demás —todos— debemos hacer; es decir, que traten ellos de invitar a los clientes a ser limpios, a ser cuidadosos; que les pongan medios a su alcance —cestitas o platitos en el mostrador, por ejemplo— para que echen los desperdicios y los envoltorios y no les tiren al suelo; colocar carteles pidiendo colaboración (carteles que debería proporcionar el Ayuntamiento, dentro de la mencionada campaña). Algo por el estilo se debería hacer en los cines y demás salas de atracciones y espectáculos. Una campaña debe ser como las de los políticos, que llegue casi a atosigar a la gente para poder esperar una respuesta positiva. Si se da esta colaboración que pedimos, será Segovia misma la tenga que agradecerlo.

La evangelización y la Virgen María

En estos últimos años andamos a vueltas con lo de la "nueva evangelización", porque vivimos en una sociedad, en la que va creciendo la incredulidad y la indiferencia religiosa. Y, sin embargo, no faltan experiencias religiosas y cristianas que alcanzan a una multitud de hombres y mujeres, como es el caso de la novena de nuestra Señora de la Fuencisla en la ciudad de Segovia.

La Virgen María puede ser para muchos puerta de acceso al Evangelio. A veces "los pequeños" no tienen otra. Pero han de caer en la cuenta de que veneramos a María y confiamos en ella, porque es la Madre de Jesús. Todo el gozo de María está en llevarnos hasta Jesús.

Si evangelizar es anunciar el mensaje de la salvación de Dios, nadie evangeliza como María. Ella nos muestra a Jesús, la salvación de Dios. Jesús nos libera del pecado y de la muerte eterna. Todo encuentro con María ha de ser acercamiento a Jesús el Salvador.

Después de las experiencias por las que hemos pasado estos años, estamos en mejor disposición para percibir el vaciamiento y el hundimiento de nuestro ser, cuando queremos vivir sin Dios. No podemos soslayar las realidades que están tercaamente ahí: la culpa, el odio, la necesidad y la incapacidad de amar, el anhelo de vivir por siempre y, a la vez, tener que morir. Las ilusiones levantadas estos años por una falsa cultura y el aturdimiento por el opio del consumo no pueden falsear tanto nuestra conciencia que todavía creamos seriamente que podemos hacer frente a las mencionadas realidades con sólo nuestros propios recursos.

En la ternura de una Madre —me refiero, naturalmente, a María— sale al paso de nuestras experiencias de desamparo y derrumbe internos el amor tierno y fuerte de

Dios que en Cristo nos ofrece un corazón nuevo, una vida inmortal y un cielo y una tierra también nuevos con El. Pero sería necesario que ayudásemos a madurar la fe de muchos que se acercan a la Madre del Salvador.

ANTONIO, Obispo de Segovia

Delicada situación

Una vecina de la ciudad, Mercedes Herranz, nos remite una extensa carta en torno a un problema estrictamente personal, derivado de separación matrimonial. Manifiesta que lleva más de un año demandando una solución a su caso, ya que reclama el derecho a los hijos, de los que dice ignora el paradero, y a

cuanto pudiera corresponderle de los bienes gananciales; añade que ha sido detenida en ocasiones por sus protestas y que por todo ello y por su delicada situación de abandono y soledad acude a la opinión pública para darle a conocer su situación.

Apunte a la historia de la Hematología Española

La historia de la Hematología Española, con toda historia, no es la mera sucesión de acontecimientos, sino el producto de un pasado, en el que coinciden una serie de factores concomitantes a los que podríamos denominar "factores determinantes".

Tres fueron los factores determinantes que influyeron no sólo para desarrollar las nuevas técnicas terapéuticas hematológicas, en nuestro país, sino incluso para situar a España como pionera, a la cabeza de las más avanzadas técnicas en transfusión de sangre: Ser, en algunas regiones, endémico el paludismo; padecer de hemofilia la Familia Real Española y, finalmente, la guerra civil del 36.

La técnica de transfusión sanguínea, con un respaldo científico y una relativa seguridad, comienza sus primeros pasos con el siglo presente (1900-1901) gracias a la teoría de LANDESTAINER, quien define los grupos sanguíneos, tanto en el sistema ABO como en el Rh.

Por esas mismas fechas, tenía España varias regiones —de clima templado y zonas pantanosas— donde era endémico el paludismo, cuyo agente causal, el plasmodium (en cualquiera de sus variedades: vivax, malariae, falciparum e incluso oval) tiene una doble fase de reproducción: una sexual, que se realiza en el mosquito anopheles hembra, y otra asexual o esquizogonia que se realiza en el hombre: inoculado por el mosquito con unos pequeños elementos (esporozoitos) en una primera fase, exoeritrocítica, se desarrolla en las células hepáticas, penetrando en los hematíes y aumentando de tamaño se subdividen rápida-

mente, rompiendo el glóbulo rojo y liberando en el torrente sanguíneo los elementos contenidos, que pasarán a otros hematíes.

Por estos motivos, el año 1903 vino a España un hematólogo florentino, GUSTAVO PITTALUGA, con la intención de introducir en nuestro país nuevas técnicas en la lucha antipalúdica. De la relación paludismo-hematíe surgió un estudio profundo de éste que abocaría en un conocimiento práctico relacionado con la naciente técnica de la transfusión.

Es conocido —por las publicaciones de A. RAICHS Y C. ROZMAN— que la Reina Victoria de Inglaterra era portadora de hemofilia, enfermedad genética debida a alteraciones del cromosoma X y caracterizada por la falta de factores que faciliten la coagulación sanguínea, tales como el factor VIII y el factor IX, o factores antihemofílicos A y B respectivamente. Siendo una enfermedad hereditaria que obedece a las leyes de la dominancia y la regresión, unido a los sucesivos cruces consanguíneos se difundió la enfermedad entre las principales familias reales europeas, de la que no quedó libre la Familia Real Española, padeciendo la enfermedad los príncipes Alfonso y Gonzalo, hijos de Alfonso XIII y de Victoria Eugenia de Battemberg, nieta de la Reina Victoria; para hacerse cargo del tratamiento se buscó al más afamado de los hematólogos que había en la nación, GUSTAVO PITTALUGA, quien dada su condición de republicano —el hombre es hijo de su época— delegó tal cometido a uno de sus alumnos y colaboradores, también de gran renombre: CARLOS ELOSEGUI, quien desde entonces se convirtió en el Médico de la Casa Real Española.

GUSTAVO PITTALUGA, con motivo de la Guerra Civil (1936) abandona España, instalándose sucesivamente en Francia, Argentina y Cuba. Al mismo tiempo la guerra impone unas exigencias a la nueva técnica de transfusión, a los donantes no se les puede llevar al frente para hacer transfusiones "brazo a brazo", "la sangre hay

José de NICOLÁS ARRANZ

que llevarla donde está el herido". Aparece un nuevo y extraño concepto: "Logística hematológica militar" que comprende una amplia planificación y realización de un vasto sistema de recogida de sangre en retaguardia, procedente de donantes altruistas; conservación; transporte adecuado hasta el Hospital de Campaña y, finalmente, una correcta técnica transfusional en definitiva establecer los pilares básicos sobre los que debe de fundamentarse un Banco de Sangre.

Dividida España en dos bandos, con iguales necesidades de sangre para atender a los numerosos heridos, en ambas zonas se destacan dos grandes figuras: CARLOS ELOSEGUI, quien organizó y puso en marcha los servicios de transfusión en la zona ocupada por las tropas mandadas por el general Franco, mientras que en la zona republicana hacía otro tanto DURAN JORDIA; uno y otro acreditaron de una manera definitiva la utilidad del empleo de sangre citratada, técnica comenzada a utilizar en Buenos Aires por LIUS AGOTE en 1914.

Terminada la guerra DURAN JORDIA se exila a Inglaterra, llegando a ser el asesor oficial del Servicio de Transfusiones de las Fuerzas Armadas inglesas en la segunda guerra mundial. CARLOS ELOSEGUI creó y dirigió el Instituto Español de Hematología y Hemoterapia dependiente de la Dirección General de Sanidad, cuya tarea era "planificar un servicio de transfusión para la paz, con la experiencia adquirida en la guerra".

Pionero de estos años, y primeros pasos, entre otros médicos, practicantes, enfermeras, donantes altruistas, etc., fue JUAN PICAZZO GUILLEN quien asumió la organización de los servicios de transfusión tanto en el Ejército como en la Cruz Roja.

Sirva este artículo de homenaje a esa cantidad de hombres y mujeres anónimos que con su esfuerzo, su ciencia, su buena voluntad, e incluso su propia sangre, continúan día a día dando muestras de su solidaridad humana.

CUARTO ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.^a Dolores Fernández Pérez

Que falleció en Segovia el día 24 de septiembre de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 24, a las 9 de la tarde, en la parroquia de San Martín, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

La familia,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

TAV: El estado de la cuestión

Su paso por la provincia implicaría la pérdida de espacios naturales de singular importancia

El impacto ambiental se extiende hasta cinco kilómetros a cada lado de la línea

Enebrales, pinares, robledales, tierras de labor atravesadas por una franja de 14 metros de ancho vallada a ambos extremos; municipios partidos por la mitad, barrios, pedanías y caseríos aislados unos de otros: incomunicación en cualquier caso es la consecuencia inmediata de una línea de alta velocidad. Extiéndase el problema a toda una provincia cruzada por tres de estas líneas y hallaremos la provincia con mayor impacto ambiental del país. No habría que ir muy lejos. Segovia es candidata a la catástrofe de llevarse a cabo uno de los estudios técnicos elaborado por expertos de Renfe.

Tal y como reconoció a primeros de año en nuestra capital, el propio ministro de Transportes, José Barriónuevo, la ejecución de la propuesta de este estudio es la alternativa más barata para unas completas comunicaciones entre el Norte de la península y la capital de España.

Según este estudio --cuya existencia se recoge en la moción ayer aprobada por la Diputación en contra del paso del Tren de Alta Velocidad (TAV) por la provincia-- las líneas Madrid-Valladolid, Madrid-País Vasco y Madrid-Barcelona llegarían de forma conjunta hasta nuestra provincia, desde donde cada una de ellas iniciaría su viaje en solitario.

Su entrada en la provincia se produciría en pleno corazón de la sierra del Guadarrama, a la altura de Matabuena, a través de un túnel de ocho kilómetros de largo cuya boca en la vertiente madrileña se situaría en término de Lozoya.

Ambos lugares, Matabuena y Lozoya, sufrirían un gravísimo deterioro como consecuencia de las obras del túnel, los accesos hasta el mismo de trabajadores y maquinaria y el depósito de las ingentes toneladas de escombros que saldrían de las entrañas de la sierra.

A partir de ahí, los males se extenderían a cada paso del TAV. En razón de este estudio, serían cientos los kilómetros de línea de alta velocidad que atravesarían la provincia y en este punto hay que señalar que el impacto ambiental del TAV se extiende cinco kilómetros a cada lado de la línea.

De las tres probables líneas ya se conocen los posibles trazados de dos de ellas, líneas Noroeste y Nordeste, no habiendo más noticias de la línea hacia el País Vasco que la mera probabilidad de su existencia.

ALEGACIONES A LA LINEA NOROESTE

De lo que en primer lugar se tuvieron noticias, según narra la moción de la Diputación, fue del anteproyecto "Nuevo acceso ferroviario a Norte-Noroeste", que a la institución provincial remitió la Dirección General de Medio Ambiente del Ministerio de Obras Públicas.

En dicho proyecto, y en lo que se refiere a nuestra provincia, se prevé un trazado para la línea de alta velocidad Madrid-Valladolid que atraviesa la sierra del Guadarrama y penetra en nuestra provincia por el término municipal de Matabuena.

Posteriormente cambia de dirección hacia el Oeste-Noroeste en las inmediaciones de La Matilla, adentrándose en la llanura del río Cega cuyo curso sigue el trazado de la línea hacia la provincia de Valladolid.

Tanto la Diputación como el Ayuntamiento de Cuéllar y los die-

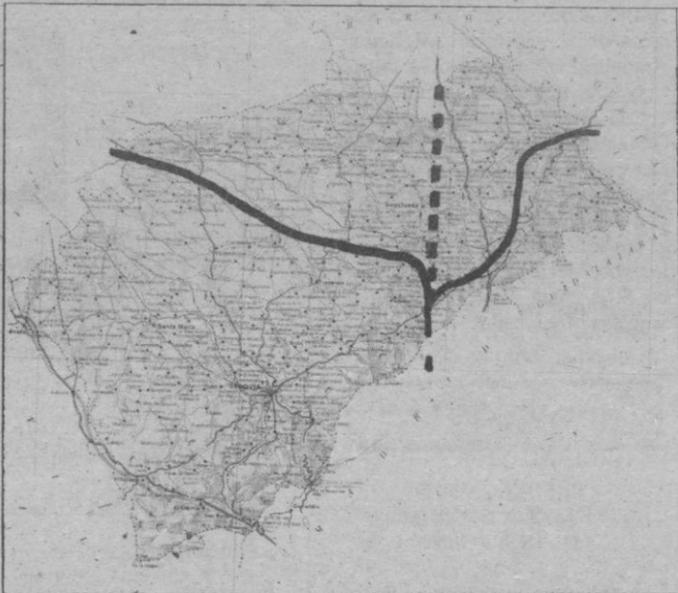
cinco municipios que integran la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar presentaron las oportunas alegaciones, escritas y verbales, ante la propia Dirección General de Medio Ambiente y el Ministerio de Transportes.

En ellas hicieron constar la gravedad de los daños medioambientales, sociales y económicos que ocasiona el referido trazado "ya

dos líneas que discurrirían por territorio provincial".

En cualquier caso, en el momento actual todo indica que la línea que tiene más posibilidades de llevarse a cabo en un futuro más inmediato es la Madrid-Barcelona, cuyo trazado aún no está determinado y para la que se barajan dos posibilidades.

Una de ellas, la variante Norte, incide en Segovia. La línea atravesaría el Guadarrama y penetraría en nuestra provincia por el túnel antes citado para inmediatamente bordear Prádena e iniciar su carrera hacia el Nordeste en paralelo a la sierra, cruzando la Autovía N-I por Santo Tomé del Puerto y continuan-



Mapa de la provincia con el trazado de las posibles líneas del TAV. En trazo discontinuo la del Norte de la que se supone que cruzará en línea recta

que afecta ampliamente a la Tierra de Pinares, una de las masas forestales más compacta, extensa, y mejor conservada del interior de la Península Ibérica, de valor ecológico extraordinario y cuyos montes están catalogados, casi en su totalidad como de utilidad pública.

Las alegaciones añadieron las consecuencias negativas que la barrera ferroviaria ocasionaría en las comunicaciones intra-provinciales y en la economía agraria de la amplia zona de la provincia afectada por el trazado.

OTRA ALTERNATIVA PARA LA MADRID-BARCELONA

A la vez que se daba a conocer este proyecto fue elaborado el estudio técnico que plantea la utilización conjunta de 70 kilómetros de la línea Madrid-Valladolid, los que separan Madrid de nuestra provincia, por las líneas Madrid-País Vasco y Madrid-Barcelona, lo que inevitablemente implica su paso por Segovia.

"El desarrollo de estas previsiones --dice la Diputación en su acuerdo-- incrementaría notablemente los perjuicios para nuestra provincia, pues a los daños señalados anteriormente (los de la línea Madrid-Valladolid), habría que añadir los ocasionados por las otras

do por tierras de Riaza y Ayllón hacia la provincia de Soria.

En el acuerdo de la Corporación Provincial se pone de manifiesto la gravedad de los daños que la ejecución de esta variante produciría en nuestra provincia y ya no sólo por los perjuicios inherentes a una obra de infraestructura de esta naturaleza, "sino esencialmente por el hecho de que el trazado discurre por espacios naturales de singular valor que sufrirían daños irreversibles".

Estos son los casos, según detalla, de los bosques de enebras de Prádena o los robledales de Riaza-Ayllón. A su pérdida como patrimonio natural habría que añadir la incidencia negativa de la barrera ferroviaria en una zona de progresivo atractivo turístico que --dice la Diputación-- "vería una de las muy escasas posibilidades de actividad económica existentes en aquella comarca".

Comarca ésta, la de la zona Nordeste de la provincia, para la que recordemos, la Diputación ha vuelto a solicitar su declaración como Zona de Acción Especial por tener parámetros de calidad de vida e infraestructura por debajo de la media nacional.

Por estas razones la Diputación, como ayer informamos, se decanta en este caso por la otra variante

posible para la línea Madrid-Barcelona, la variante Sur, a través del corredor del río Henares (Madrid) y la provincia de Guadaajara, solución que a su entender incide en menor medida en el medio natural que la denominada variante Norte.

En cualquier caso el acuerdo de la Diputación que fue aprobado por los diputados del PSOE y CDS y obtuvo la abstención de los diputados del PP e IU, insta a los organismos a que se dirige --Transporte, Renfe y Medio Ambiente-- a los estudios técnicos que conduzcan a la adopción de las alternativas "que no impliquen la pérdida de espacios naturales de tan singular relevancia como los que se verían afectados en la provincia de Segovia".

Además pide a los citados organismos que la mantengan informada y le den audiencia con carácter previo a la resolución definitiva sobre los trazados de las líneas del TAV.

F. A.

Información pública sobre la ocupación del edificio de la plaza de Artillería

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta ha insertado en el B.O. de Castilla y León la convocatoria de información pública "sobre expediente de declaración de necesidad de ocupación de la totalidad de los solares y edificios en construcción, sitios en las calles Alamillo y Ochoa Ondátegui, avenida del P. Claret y plaza de la Artillería". Y ello en cuanto se refiere al decreto de 1988 que declaraba de interés social la contemplación del acueducto, en cuanto afecta a la expropiación forzosa de la totalidad de los solares y edificios en construcción en la mencionada obra paralizada. En consecuencia, se declaraba la necesidad de la adquisición de los bienes inmuebles radicados en el citado espacio. Las superficies afectadas por la declaración pertenecen a Ramón Marinas Gómez (tres, con un total de 446,40 metros cuadrados) y a INPROGARSA (cinco, con un total de 8.217,01 metros cuadrados).

Se abre un período de información pública durante quince días contados a partir del pasado 19.

ACTIVIDADES SINDICALES

CSIF PREPARA UNA CANDIDATURA INDEPENDIENTE

"CSI-CSIF, tratando de ampliar la implantación en Segovia de una tercera vía sindical que dé paso a un sindicalismo moderno y progresista, que supere los anacronismos de las viejas centrales sindicales, y

ante la inminente celebración de las próximas elecciones, invita a todas las personas interesadas en formar una candidatura independiente (funcionarios, laborales o trabajadores de empresas privadas) o ponerse en contacto con esta Confederación Sindical, personalmente en su sede de Avda. Fernández Ladreda, 27, 4.º, o a través del teléfono 440896".

INSTITUTO BRITANICO EN SEGOVIA

CURSO 1990-1991

NIVELES: Desde principiantes hasta avanzados

EDADES: Jóvenes: de 14 a 17 años
Adultos: a partir de 18 años

FECHAS DE MATRICULA:

Antiguos alumnos: 20 y 21 de septiembre

Nuevos alumnos: 24, 25 y 26 de septiembre

Horario de matrícula: 10 a 1 mañana y 5 a 7 tarde

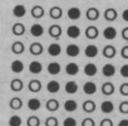
INFORMACION:

SECRETARIA INSTITUTO BRITANICO
C/ Trinidad, 3 40001 SEGOVIA
Teléfono 911/43 48 13



CAJA DE SEGOVIA

The British Council
50 años en España



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 23 de septiembre

Van 266 días; faltan 99.
Sol: De 8,3 a 20,10 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 24 de septiembre

Van 267 días; faltan 98.
Sol: De 8,4 a 20,9 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Lino, Benito y Andrés.

Lunes. Nuestra Señora de la Merced. Santos: Tirso, Pacífico y Sabiniano.

PENSAMIENTO

"No hay nada peor que ser una persona activa, sin ninguna actividad" (Elizabeth Layton).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rubio Ruano. Coca, 1.
Para mañana: Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

ONCE

n.º premiado ayer

48416 SERIE 195

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,0 m/m.
Viento del NE.

Temperatura máxima: 25,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,4 m/m.

Viento del E

Temperatura mínima: 13,6°

Temperatura a las 8: 13,8°

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Teléfono 42 86 24

Dr. José Antonio Portela Cob

(garganta, nariz, oído)

Consulta previa petición en la clínica San Francisco

Pintor Montalvo, 1 (esquina calle San Francisco)

☎ 42 61 11 - 42 61 95

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Maruja Valdés Solís, pintura. Hasta el 4 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Dos versiones de "El progreso libertino": William Hogarth (1697-1764) y David Hockney (1937-). Hasta el 23 de septiembre.

Tom Titherington, óleos. Hasta el 23 de septiembre.

Luis Alberto, dibujos y pinturas. Hasta el 30 de septiembre.

EN EL CAFETIN "AGUAS BLANCAS"

María de Lucas, pinturas, y Carlos Matarranz, fotografías. Hasta el 1 de octubre.

EN EL CENTRO CULTURAL "CANONIGOS" DE SAN ILDEFONSO

Escuela Taller del Patrimonio Nacional. Trabajos de los módulos de jardinería y restauración. Hasta el 25 de septiembre.

EN LA FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

Exposición itinerante "Carlos III y su época"; hasta el 30 de septiembre.

Exposición de vidrio artístico, hasta el 31 de diciembre.

Horarios: Todos los días (excepto lunes) de 10 a 14 y de 17 a 21.

SALA CANONIGOS, DE SAN ILDEFONSO

Pinturas de Ernesto Acinas. Hasta el 30 de septiembre.

CURSILLO DE FORMACION PARA BINGO

Ultimos días de inscripción

Interesados llamar desde 5,30 tarde
Teléfono 42 67 49

CINE

Hoy, sesiones de 8 tarde y 11 noche. SALA MIRO: "Jungla de Cristal 2". SALA ZULOAGA, sesiones de 8 tarde y 11 noche: "Temblores".

Mañana, sesiones de 5,30, 8 tarde y 11 noche. SALA MIRO: "Jungla de Cristal 2". SALA ZULOAGA, sesiones de 5,30, 8 tarde y 11 noche: "Temblores".

PUBLICACIONES

"SABER / LEER"

La última novela de la escritora inglesa de literatura policiaca, P.D. James, "Intrigas y deseos", es objeto de atención de la novelista Carmen Martín Gaité, que se enfrenta, en un artículo aparecido en la revista de libros de la Fundación Juan March, "Saber / Leer", con la obra de esta escritora.

También colaboran en este número de la revista el historiador Antonio Domínguez Ortiz, el escritor y ensayista teatral Enrique Llovet, el profesor Juan José Martín González, el músico Josep Soler, el científico Armando Durán y Carlos Sánchez del Río. Todos los trabajos van ilustrados con dibujos, encargados de forma expresa, de Antonio Lancho, Marina Llorente, Francisco Solé, Juan Ramón Alonso y Angeles Maldonado.

AVISOS

PRESTACIONES DE INGRESOS MINIMOS DE INSERCIÓN

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha convocado la concesión de Ingresos Mínimos de Inserción. La configura como una ayuda de carácter económico de naturaleza periódica, y a fondo perdido destinada a la reinserción social de aquellas personas que carezcan de los medios económicos básicos.

La solicitud para poder percibir la prestación, se presentará en el Centro de Acción Social correspondiente a su domicilio o en el Servicio Territorial de Bienestar Social. Dicho servicio recabará la informa-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DELIO RODRIGUEZ, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA CARRERA CICLISTA INTERNACIONAL

Madrid.— A las 7,14 horas salieron de Salamanca los corredores que participan en la segunda y última etapa Salamanca-Segovia-Madrid, de la carrera ciclista internacional. Esta segunda etapa es de 268 kilómetros.

Cerca de Peñaranda se escapó el madrileño Varea y poco después fue alcanzado. En Avila entró Delio Rodríguez el primero, adjudicándose al "sprint" una prima de cien pesetas. El madrileño Chafer se adjudicó otro premio.

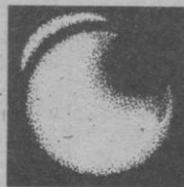
Diez kilómetros antes de llegar a Segovia pinchó Esquerria. Los ciclistas llegaron a Segovia a la una y media, entrando Carretero el primero en el puesto de control establecido en el ventorro de Chamberí... Cerca de La Granja, Esquerria se unió al pelotón. Se emprendió la subida a las siete vueltas, pasando por la cima, el primero, Fermín Trueba, seguido de Delio Rodríguez, Esquerria y Abadía. Las siete vueltas eran parte puntuante para el premio de la Montaña que se han adjudicado Trueba y Delio Rodríguez.

Por Villalba pasó un pelotón formado por Trueba, Esquerria, Abadía, Chafer y Carretero, y juntos entraron en el Estadio Metropolitano que estaba abarrotado de público, calculándose en más de 15.000 las personas que había en él. Delio Rodríguez se adjudicó la etapa, resultando vencedor absoluto de la carrera.

ción que considere necesaria para estimar los recursos económicos del solicitante.

Para la valoración inicial de los medios económicos de la unidad familiar, se considerarán: Las pers-

pectivas económicas en el momento de presentar la solicitud, apreciando la edad y estado de salud y la cualificación profesional, además de las posibilidades de acceso al empleo.



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DOMINGO, DIA 23 DE SEPTIEMBRE DE 1990

9 a 10 horas: Subestación Puente de Piedra.— Línea MT 15 KV. de Aguas de Carbonero.— Afectando en Carbonero el Mayor a los centros de transformación del Sr. Picaza, Coop. Ganadera La Carbonera, Aguas del Regajo. Grupo Pemán, Sr. Ballesteros, D. Emiliano Antona y los pueblos de Armuña, barrio de San Pedro de Yanguas, Tabanera la Luenga, Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma y Carbonero de Ahusín.

10 a 11 horas: Línea MT 15 KV. Carbonero el Mayor.— Afectando al pueblo de Carbonero el Mayor

11 a 12 horas: Línea MT 15 KV. Santa María de Nieva.— Afectando a los pueblos de Bernardos, Migueláñez, Domingo García, Miguel Ibáñez, Ortigosa de Pestaño, Nieva, Santa María la Real de Nieva, Pascuales, Aragoneses, Paradinás, Balisa, Píñilla Ambroz, Tabladillo, Añe, Ochando y Melque de Cercos.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Juan de Alvaro González

Que falleció en Madrid el día 24 de septiembre de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 24, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa-Eulalia, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa: doña Francisca González Herrero; hijos: Juan-Jesús, José-Angel, María-Esther, Carlos-Javier, Luis-Ignacio y Francisco-Antonio de Alvaro González; hijas políticas: María del Pilar Guinaldo, María del Pilar Martín, Mari-Nieves Pérez, María-Resurrección Bermejo y Carolina Pesquera; hermanos, Lucía (Sierva de María), Fabián (Religioso de San Juan de Dios), Santas (Mercenaria Misionera) y María de los Angeles; madre política: Francisca Herrero; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto

Presentadas las nuevas instalaciones del Observatorio Meteorológico

Un contestador automático informará de las previsiones meteorológicas a los segovianos

El pasado jueves fueron dadas a conocer las nuevas instalaciones del Observatorio Meteorológico de Segovia, situadas en los altos de La Piedad en el recinto de la residencia "Antonio Machado". También fue presentado el nuevo servicio de contestador automático de información telefónica, a través del cual, los segovianos podrán conocer el estado del tiempo en la capital y provincia y las previsiones meteorológicas para el día siguiente.

El acto de presentación tuvo lugar en las propias instalaciones del Observatorio Meteorológico, donde estuvieron presentes el director provincial del Ministerio de Transportes, José Luis de Pablos, y José Ramón Delgado, director del Centro Zonal del Duero del Instituto Nacional de Meteorología. Delgado fue el encargado de presentar a los medios de comunicación las nuevas instalaciones y el servicio que prestarán en el futuro.

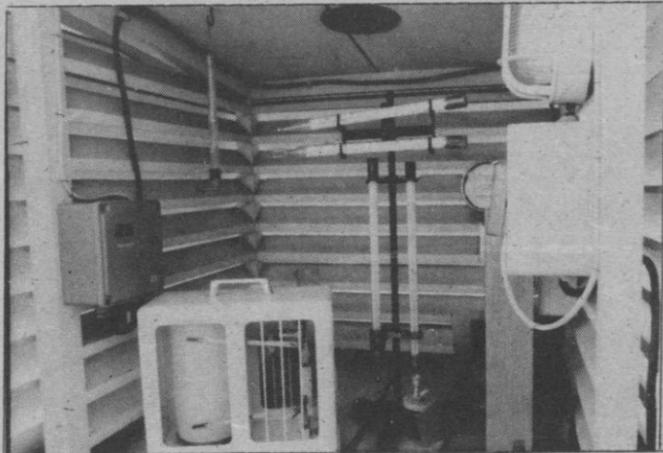
Delgado hizo referencia en su intervención a las distintas ubicaciones que este observatorio ha tenido en la ciudad. Este centro estuvo durante más de un siglo en el instituto "Mariano Quintanilla", trasladándose durante algún tiempo al instituto "Giner de los Ríos". De los dos sitios hubo de retirarse debido a las obras de remodelación que se llevaron a cabo en estos centros educativos, hasta encontrar ubicación definitiva en los altos de La Piedad y en el recinto de la residencia Antonio Machado. "Desde el punto de vista meteorológico —dijo Delgado— es una zona idónea, muy bien expuesta y próxima a la ciudad sin estar incluida en la misma. Las instalaciones con las que se cuenta son de carácter medio

para este tipo de observatorio aunque incluyen equipos de cierta calidad".

El observatorio cuenta con una estación automática que registra los valores medios de las variables cada 10 minutos las 24 horas del día. Los datos salen directamente informatizados, lo cual permite la elaboración de trabajos meteorológicos en la zona. La estación está conectada automáticamente con todas las estaciones de la zona, lo cual permite dar y recibir información de forma muy rápida.

CONTESTADOR AUTOMÁTICO

El pasado día 15 se inauguró un servicio de información meteorológica a través de un contestador automático, con el fin, en palabras de José Ramón Delgado de "hacer más asequible la información meteorológica a cualquier usuario". "Queremos que desde todos los pueblos de la provincia pueda obtenerse información meteorológica mediante una llamada local". El teléfono 442607 es el que da lugar a la información meteorológica, información que se renueva cada 12 horas.



Las instalaciones del observatorio meteorológico cuentan con aparatos muy sofisticados

La información que se ofrece a través de la grabación del contestador ofrece datos del observatorio de Segovia, la predicción del día y de las 24 horas siguientes. "Las predicciones se intentará que estén lo más provincializadas posible, de tal manera que aunque la mayoría de los días el tiempo en la región es similar en todas las provincias, los meteorólogos del centro particularizarán al máximo este pronóstico".

Las variables meteorológicas que ofrece el servicio de contestador automático son nubosidad, temperatura, vientos y meteoros (lluvia, nieve, etc.).

M. GALINDO

APADEFIM prepara la conmemoración de su 25 aniversario

APADEFIM está en puertas de cumplir los 25 años de vida. Esta asociación, de especial mérito, impulsada por el ánimo de unas cuantas personas que se han venido relevando en la dura tarea durante estos años, ha calado profundamente en el sentir de los segovianos, que la tienen como cosa propia. De ahí que APADEFIM quiera hacer público su agradecimiento a todos los segovianos.

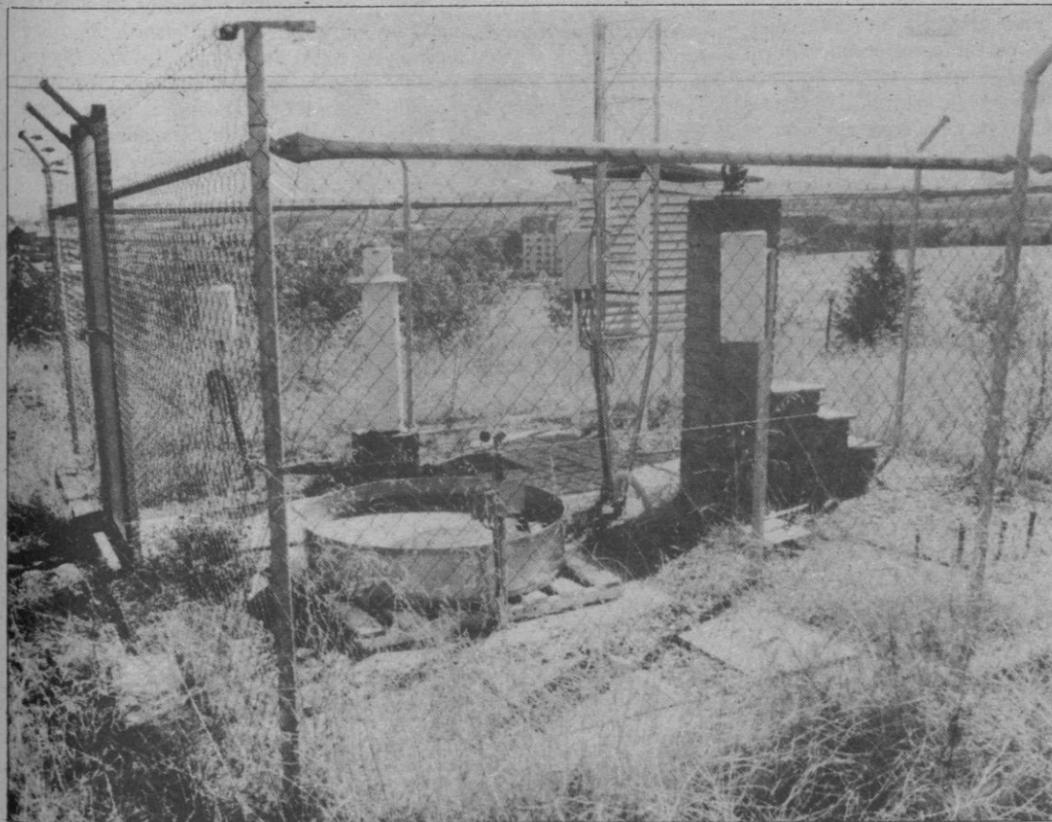
Dentro de sus preparativos para el aniversario, APADEFIM celebrará unas jornadas de "puertas abiertas", del 1 al 5 de octubre, y asimismo, el día 2, una misa y un acto con entrega de nombramientos de socios de honor y recepción de una parcela que ha sido obsequiada a la entidad.

Mañana, cuestación de la Cruz Roja

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española ha preparado para mañana, domingo, la tradicional y anual cuestación en la Fiesta de la Banderita. Con este motivo, por las calles y plazas de la ciudad se instalarán mesas petitorias, que serán atendidas por señoras y señoritas colaboradoras de Cruz Roja, mientras que numerosas jóvenes

efectuarán la cuestación por las calles.

Es seguro que la respuesta de los segovianos será, una vez más, generosa, dado que su comportamiento siempre ha sido ejemplar en cuestaciones de este tipo, destinadas a fines humanitarios como los de Cruz Roja.



Aspecto general de las instalaciones del observatorio meteorológico

M. GALINDO



HASTA 150.000 PESETAS DE AHORRO

Si nos traes tu coche usado y lo cambias por un Fiat Uno, un coche apasionante por su línea, su confort, su tecnología.

P.V.P. desde 1.014.790 ptas.

Es una oferta exclusiva de tu Concesionario Fiat **DEMYCAUTO, S.A.**

C/ Guadarrama, 15. Pol. Ind. "El Cerro". Tel. 42 20 08. Segovia.


SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

TRATAMIENTO DE VARICES

- MICROCIRUGIA con anestesia local
- Inyecciones esclerosantes

CLINICA CENTRAL
Paulina Harriet, 11-bajo
Tel. 983-35.86.51 - VALLADOLID

EL ESPINAR

Los escolares vuelven a clase



Los niños ya no ocuparán la plaza diariamente con sus juegos

J. MORCILLO

El colegio público de El Espinar "General Serrador" ha iniciado el curso escolar afectado, al igual que el resto del territorio nacional, por el descenso de la tasa de natalidad. El número de niños de tres años que ha comenzado el curso ha disminuido en veinte alumnos con respecto al año anterior, aunque en el cómputo global no se ha notado la merma al aumentar el resto de los cursos en dos o tres alumnos por el fenómeno de inmigración.

Para este curso el colegio contará con seiscientos escolares aproximadamente y treinta y siete maestros en plantilla, siendo la ratio de 20/25 alumnos por clase. Respecto al profesorado, éste se ha renovado

en un veinte por ciento debido a dos factores: por un lado el aumento de la plantilla y por otro, la movilidad de los docentes. El equipo directivo está formado por tres maestros, Alfredo de la Calle, director; José Luis Llorente, jefe de estudios, y Carlos Valero, secretario.

En el capítulo de la actividad profesional, el C.P. "General Serrador" lleva cuatro años participando en el proyecto de la integración y en el de la experimentación de la Reforma, que este año se hará extensiva a todo el centro a nivel metodológico, puesto que la entrada en vigor oficial se espera para el próximo curso. Cuenta además con un gabinete de orientación compuesto por un logopeda, un psicólogo y dos apoyos a la integración.

Cabe señalar que una tarde sema-

nal, según los ciclos, estará dedicada a la realización de talleres que cuentan en algunos casos con la colaboración de los padres de los alumnos. Algunos de los talleres que se van a realizar son el de pirograbado, informática, cocina, marquetería, marionetas...

Apuntar que este centro no cuenta aún con asociación de padres y sí de alumnos que lleva las siguientes siglas A.J.A.E. (Asociación de Jóvenes Alumnos Espinariegos).

En la crónica aparecida el miércoles pasado, con el encabezamiento de El Espinar, se cambió involuntariamente la localización, pues como el lector pudo comprender, se trataba de San Rafael, de cuyo colegio se hablaba en la información.

ARCONES

Enseñanzas oficiales a la puerta de casa

FELIX ARRIBAS

El equipo de Educación de Adultos de esta zona "La Sierra-Navafría" nos ha remitido un comunicado en el que se anuncia la reanudación de sus actividades, para el curso 90-91. Convoca a todos los interesados en inglés, Graduado Escolar, prueba libre de Formación Profesional-1.º grado, postgraduado, cultura general, y otras actividades culturales-artesanales. Convoca —dice— a unas reuniones previas a la matriculación de los futuros alumnos.

Cuatro pueblos han señalado para esta información. Por orden de intervención serán: Pedraza, Navafría, Arcones y Prádena. El día 25 de este mes, martes, a las 20 horas en el propio Ayuntamiento de Pedraza será la primera comunicación. Este mismo día, a las 21,15 horas, tienen previsto la segunda información en el Ayuntamiento de Navafría. Al día siguiente, miércoles, 26, a las 20 horas en las escuelas de Arcones, señalan la tercera. De la misma manera, este mismo día, a las 21,15, en las antiguas escuelas de Prádena, se dará la cuarta información sobre este nuevo curso tan atractivo, para el mundo rural.

La tradicional marginación y alejamiento de las aulas oficiales del Ministerio de Educación y Ciencia, que se ha vivido en los pueblos, parece que se aleja con

estos programas de Educación de Adultos. Nos estamos refiriendo en especial a la Formación Profesional, reglada e impartida directamente por profesores del MEC. Al parecer, se pretende aprovechar la buena y larga experiencia laboral en diversas profesiones y oficios, complementándola con el aspecto cultural teórico de toda buena formación profesional.

No puede convertirse simplemente en un dicho común o en un tópico generalizado lo de "prepararse para el año 1993", en que habrá más competencia europea en el mercado único del mundo laboral. En él habrá leyes comunes, para todos los que formamos los pueblos de Europa. Una de esas leyes puede ser seguramente el título profesional, para trabajar de albañil, camarero-a, cocinero-a, carpintero artesano, ganadero, auxiliar doméstico, jardinero, técnico de medio ambiente, manipulador de alimentos, etc. etc.

El nuevo equipo de Educación de Adultos, para esta zona se ha duplicado en cuanto a maestros y monitores. En fin, todo parece que apunta a una clara disposición de la Administración hacia el mundo rural. Ahora cabe esperar una respuesta adecuada de un alumnado numeroso. De no ser así, los lamentos de marginación callarían en los pueblos por pudor.

Continúan las protestas contra la proyectada urbanización de Navafría

Desde que el 8 del pasado agosto publicamos una relación de remitentes de escritos en los que se protestaba por la proyectada urbanización para "El Retamar" de Navafría, hemos seguido recibiendo escritos en el mismo sentido, generalmente firmados por entidades ecológicas. Estos escritos vienen firmados por Javier García Pérez (estudiante de Ingeniería

Técnica Forestal), segovia; Naturalistas de Campo, de Villamalea (Albacete); Versió Jove, del Grao de Castellón; Andalus, de Sevilla; Federación Ecologista de Castilla y León, de Valladolid; Colla Ecologista de Castellón, de Castellón; José Manuel Drake, de Vinuesa (Soria); César Fernández-Pola, de Berga y el Grupo de Paisaje de Horizonte Cultural, de Segovia.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DELEGACION EN SEGOVIA



5.º CICLO DE CINE «ARQUITECTURA DE PELICULA»

Septiembre 1990

LUNES, 24	20,00 h.	LABERINTO Jim Henson
MARTES, 25	20,00 h.	CORTOCIRCUITO John Badham
MIÉRCOLES, 26	20,00 h.	ASTERIX Y LA SORPRESA DEL CESAR Paul y Gaëtan Brizzi
JUEVES, 27	20,00 h.	EL VUELO DEL NAVEGANTE Randal Kliser
VIERNES, 28	20,00 h.	SPACEBALLS Mel Brooks

LOCAL DE PROYECCION: Sala de Conferencias de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. C/ Carmen, 2
Entrada libre

TELAS AL PESO

El más importante almacén de telas al peso. Géneros de todos los países, y todas las clases de estampados, sedas, jacquard; viscosas, sábanas, etc.

DIRECCION: TELAETXE, S. A. Carretera de Elgueta, s/n. BERGARA (GUIPUZCOA).
Teléfonos (943) 76.39.40 y (943) 76.39.41



Junta de Castilla y León

Plan de Empleo Joven

JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Cursos subvencionados para jóvenes parados menores de 25 años

(Lugar de impartición: SEGOVIA)

EMPALMADOR TELEFONOS

FECHAS: 1-10-90 al 28-11-90
DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media
CONTENIDO: Estudio de los materiales y herramientas, instalación de cables, empalmes de los distintos tipos de cables, averías y reparación, trabajo en repartidor.

CELADOR TELEFONICO

FECHAS: 1-10-90 al 28-11-90
DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media
CONTENIDO: Estudio de los materiales y herramientas, instalación de cables, empalmes.

IMPARTICION Y DIRECCION PEDAGOGICA

INSCRIPCION: Los interesados deberán remitir un breve curriculum con sus datos personales, certificado de desempleo (INEM) y copia de D.N.I. a:



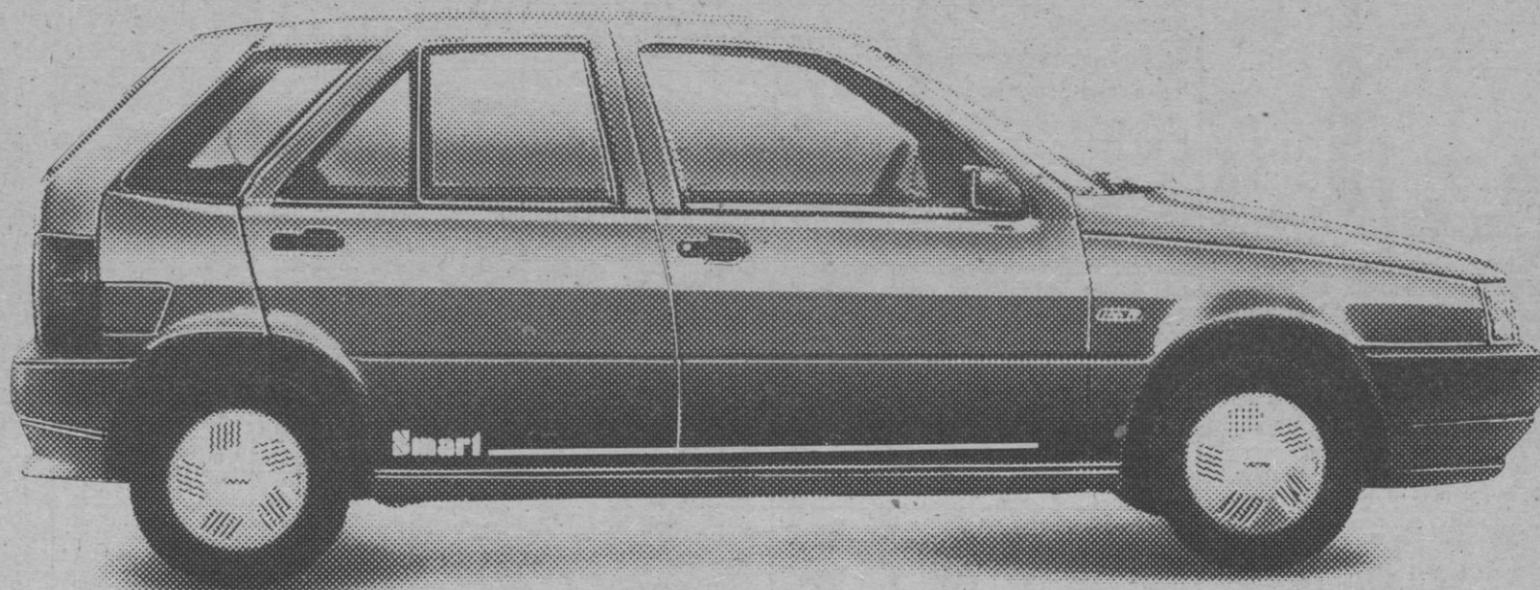
IFES

C/Estadio, n.º 7 - Entreplanta.
47006 - VALLADOLID

En dichos cursos los alumnos recibirán el material didáctico necesario con carácter gratuito.

INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES

Delegación de Castilla y León



¡QUEDAN POCOS!

NUEVO FIAT TIPO Smart
(SERIE LIMITADA)

P.V.P. 1.375.000 PTS.

El nuevo Fiat Tipo Smart serie limitada está siendo un éxito. Y es que lo tiene todo. La estabilidad, el espacio, la fuerza y la tecnología del Fiat Tipo, un coche que este mes ya ha alcanzado la producción de 1.000.000 de unidades desde su lanzamiento.

Acérquese a su Concesionario Fiat y haga su reserva, ya.
No hay para todos

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

Puede utilizar indistintamente gasolina con y sin plomo.

ACTIVIDADES FORMATIVAS DE LA CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA PARA 1990 COFINANCIADAS POR EL FONDO SOCIAL EUROPEO, Y LAS SUBVENCIONADAS AL AMPARO DEL PLAN JOVEN: FORMACION Y EMPLEO DE CASTILLA Y LEON

CENTRO U ORGANISMO PROMOTOR	DENOMINACION DE LOS CURSOS APROBADOS	LOCALIDADES EN QUE SE IMPARTEN	FECHAS DE INICIO	DESTINATARIOS DE LAS A. FORMATIVAS	NUMERO DE PARTICIPANTES	INFORMACION	
						CIUDAD	TELEFONO
INSTITUTO DE DESARROLLO COMUNITARIO	Formación Compensatoria y Complementaria	Castilla y León	Septiembre	(5)	107	Valladolid	29 69 23
PARROQUIA DE SAN VICENTE PAUL	Corte y Confección	Valladolid	Mayo	(5)	10	Valladolid	34 43 40
F. DE COLEGIOS DE DELINEANTES DE CASTILLA Y LEON	Diseño asistido por ordenador	Castilla y León	Septiembre - Octubre Noviembre	(6)	136	Valladolid	33 35 38
ASOCIACION VALLISOLETANA DE COMERCIO (AVADECO)	Dependiente de Comercio	Valladolid - Burgos	Junio - Septiembre Octubre - Noviembre	(5)	113	Valladolid	39 29 66
	Técnica de Venta y Comercio	Valladolid	Junio - Noviembre	(5)	38	Valladolid	39 29 66
	Expertos en Distribución Comercial	Valladolid	Noviembre	(6)	15	Valladolid	39 29 66
	Escaparatismo	Valladolid - Burgos	Octubre - Noviembre	(7)	29	Valladolid	39 29 66
	Actualización comercial	Valladolid	Octubre	(7)	14	Valladolid	39 29 66
	Inglés comercial	Valladolid	Noviembre	(7)	12	Valladolid	39 29 66
ASOCIACION DE JOVENES EMPRESARIOS DE VALLADOLID (AJEVA)	Verificación y Control de Calidad	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	40	Valladolid	30 58 61
	T. Comerciales y de N. para Trabj. PYMES	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	15	Valladolid	30 58 61
	T. Pinturas en Ind. y Tra. Anticor.	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	Problemática Fiscal en PYMES y autónomos	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	Gestión Vendedores gama Marrón	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	N. Técnicas de Pintura en Carrocerías	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	N. Tec. de Pintura en Constr. Urbana	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	Auditoría Interna	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	Gestión Vendedores gama blanca	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	Nueva Regulación de las Soc. Mercantiles y su incidencia en el P.G.C.	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	N. Tec. en Conducción de autocares	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	Perfec. Control Area Financiera	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	17	Valladolid	30 58 61
	Gestión Laboral de la Empresa	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	Incr. Calidad en Conduc. de autocares	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
	N. T. en Dirección de PYMES	Valladolid	Agosto - Diciembre	(3)	20	Valladolid	30 58 61
FUNDACION VACCEA	Artes Gráficas	Avila	Septiembre	(4)	60	Salamanca	21 03 23
	Artesanía	Soria	Septiembre	(4)	60	Salamanca	21 03 23
	Construcciones Metálicas	Palencia	Septiembre	(4)	40	Salamanca	21 03 23
	Electrónica	Valladolid	Septiembre	(4)	60	Salamanca	21 03 23
	Madera	Zamora	Septiembre	(4)	60	Salamanca	21 03 23
	Cantería	Salamanca	Septiembre	(4)	32	Salamanca	21 03 23
FEDERACION REGIONAL DE COMERCIO Y AA. DD. DE CC.OO.	Mandos Intermedios	Valladolid	Septiembre	(4)	16	Valladolid	39 57 89
	Jefe de Compras	Valladolid	Septiembre	(4)	16	Valladolid	39 57 89
	Jefe de Ventas	Palencia	Septiembre	(4)	16	Valladolid	39 57 89
	Marketing	Palencia	Septiembre	(4)	16	Valladolid	39 57 89
	Aux. de Puericultura y Pediatría	León	Septiembre	(4)	16	Valladolid	39 57 89
	Auxiliar Administrativo	Salamanca	Septiembre	(4)	16	Valladolid	39 57 89
	Operador de Ordenadores	Valladolid	Septiembre	(4)	16	Valladolid	39 57 89
E. U. DE GRADUADOS SOCIALES	Master en Dirección en G. Empresarial	Zamora	Septiembre	(6)	25	Zamora	53 15 49
ASOCIACION PARA LA FORMACION EN NUEVAS TECNOLOGIAS	Analista de Sistemas	Segovia	Agosto	(6)	23	Salamanca	21 77 60
	Experto en Autoedición	Zamora	Agosto	(6)	46	Salamanca	21 77 60
CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES DE CASTILLA Y LEON (CECALE)	Auditoría Interna	Avila - Zamora	Septiembre	(3)	31	Valladolid	35 06 99
	Dirección PYMES	Avila - León Soria - Zamora	Septiembre	(3)	61	Valladolid	35 06 99
	Informática de Gestión	Burgos - León - Palencia Salamanca - Segovia - Soria Valladolid - Zamora	Septiembre	(3)	261	Valladolid	35 06 99
	Contabilidad Informatizada	Salamanca - Segovia Valladolid	Septiembre	(3)	60	Valladolid	35 06 99
	Gestión PYMES	Valladolid	Septiembre	(3)	15	Valladolid	35 06 99
	Marketing	Avila - Burgos - León Palencia - Salamanca	Septiembre	(3)	92	Valladolid	35 06 99
	Informática Aplicada a P. Pro.	Avila - Soria	Septiembre	(3)	30	Valladolid	35 06 99
DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES	Albañilería	Valladolid	Septiembre	(5)	15	Valladolid	39 20 00
	Ferrallistas	Valladolid	Septiembre	(5)	15	Valladolid	39 20 00
	Encofradores	Valladolid	Septiembre	(5)	15	Valladolid	39 20 00
	Mandos Intermedios	Valladolid	Septiembre	(7)	56	Valladolid	39 20 00
	Topografía. Obra Civil	Valladolid	Octubre	(7)	40	Valladolid	39 20 00
	Admvo. de Obras	Valladolid	Noviembre	(7)	40	Valladolid	39 20 00
	Aux. Tec. de Obras	Valladolid	Diciembre	(7)	40	Valladolid	39 20 00
	COLEGIO SAN JUAN DE LA CRUZ	Prácticas en Alternancia	Burgos	Marzo - Septiembre	(9)	74	Burgos
COLEGIO F. P. "SAN LUIS"	Prácticas en Alternancia	Valladolid	Octubre	(9)	74	Valladolid	33 88 64



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

COFINANCIADAS POR EL F.S.E.

- (1) Parados mayores de 25 años que se encuentren en situación de desempleo desde al menos 12 meses antes.
- (2) Jóvenes en busca de empleo a partir de la edad en que termina la escolaridad obligatoria a tiempo completo y hasta los 25 años. Sea cual fuere la duración de la búsqueda de empleo.
- (3) Trabajadores de PYMES, incluidos los socios de Cooperativas de S.A.L. y los trabajadores autónomos.
- (4) Personas activas que participen en una actividad esencial para la realización de los objetivos del P.D.R. con independencia de su edad.

SUBVENCIONADAS POR LA CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA

- (5) Jóvenes en paro que no han cumplido la escolaridad obligatoria o tienen sólo E.G.B.
- (6) Jóvenes en paro titulados de enseñanzas secundarias y universitarias.
- (7) Personal de Empresas, Cooperativas o S.A.L. menores de 25 años.
- (8) Trabajadores mayores de 25 años de Empresas, Cooperativas o S.A.L. con plantilla superior a 500 trabajadores.
- (9) Estudiantes de último curso de sus estudios profesionales o universitarios.

POLIDEPORTIVO FIN DE SEMANA

FUTBOL

TERCERA DIVISION

Entra el grupo VIII de Tercera en su cuarta jornada de Liga con este cuadro de partidos:

G. Segoviana - Hullera. Domingo, 5,30 tarde. La Albuera. Arbitro: González Sainz (Avila).
At. Burgalés - DyC Palazuelos. Domingo, 12 horas. Burgos. Arbitro: Montero Alvarez (Zamora).
R. Lermefio - At. Astorga. Valladolid Promesas - Zamora.
G. Medinense - Salmantino. Arandina - Briviesca.
Aguilar - Endesa. Real Monterrey - At. Bembibre.
La Bañeza - Almazán. Benavente - Fabero.

COMENTARIO A LA JORNADA

Ojo con el Hullera. En dos de los tres encuentros disputados ha marcado los siete goles que ahora tiene a favor y no le han marcado ni uno solo, consiguiendo el positivo que ahora tiene en Salamanca, jugando contra el Monterrey. Ojo, que no es equipo fácil y la G. Segoviana aún no sabe lo que es ganar un partido. Puede que mañana, habiendo recuperado a jugadores como Moral y Julio Maroto, las cosas cambien y sean más favorables que contra el Benavente.

Del desplazamiento del DyC hay que decir que continúa salvando los grandes escollos que le deparó el calendario. Mañana ha de jugar frente al imbatido líder. Ganó en Endesa, venció al Salmantino e hizo lo mismo con el Briviesca. Tres partidos, seis puntos, cuatro goles a favor, ninguno en contra y cuatro positivos. Es para asustar a cualquier. Un desplazamiento por muchas circunstancias poco propicio para los jugadores del equipo segoviano, por más que en la jornada anterior vencieran a uno de los gallitos del grupo.

Del resto hay que destacar el partido Valladolid Promesas - Zamora, con color local y el Medinense-Salmantino, donde el equilibrio no da para pronósticos.

PRIMERA DIVISION JUVENIL

Tienen los aficionados un buen aliciente hoy para subir a La Albuera. Y es que a las cinco de esta tarde se presentará en Segovia y en la Liga Nacional de fútbol juvenil, el Quintanar de la temporada 90/91. Y por si ello fuera poco cabe recordar también que el rival es un buen equipo.

Empresa Juan de Frutos García, S. A.

FUENTEPELAYO

Comunica a sus usuarios de FUENTEPELAYO, LASTRAS DE CUELLAR y ZARZUELA DEL PINAR que, con motivo de efectuar trabajos en las líneas de alta tensión, suspenderá el suministro de energía desde las 10 horas a las 12 horas del próximo domingo día 23 de septiembre.

FUTBOL: G. Segoviana-Hullera, domingo, 5,30, La Albuera
FUTBOL JUVENIL: Quintanar-Spórting Gijón, hoy, 5 tarde, La Albuera
ATLETISMO: Tercera jornada trofeo «Atleta completo»

Todos los partidos del grupo "2" que se disputan mañana son estos:
Quintanar - Sporting At. Hoy, 5 tarde. La Albuera.

Caudal Deportivo - Gijón Industrial.

Betis - Salamanca.

Estudiantes - Colloto.

Una victoria del equipo segoviano estimularía a sus jóvenes jugadores en ella para ellos nueva categoría. Seguro que sí tendrán el apoyo del público.

PRIMERA PROVINCIAL

Los encuentros de la tercera jornada son estos:

La Granja - Turégano.

Bernuy - Cantimpalos.

Riazano - Sepúlveda.

Valseca - Cantalejo.

Mozoncillo - Villcastín.

Coca - Navas de Oro.

G-5 Centro - El Espinar.

Bernardos - Acueducto.

Arlequín - Carbonero.

ATLETISMO

«ATLETA COMPLETO»

Tercera jornada del gran premio "Atleta Completo" que organiza la Delegación Provincial. Domingo, 10 horas, pistas de La Albuera. Se desarrollarán las siguientes pruebas.

200 m.l., 110 m.v., 100 m.v., 3.000 m.l., 5 kms. marcha, pértiga, jabalina y triple.

CICLOTURISMO

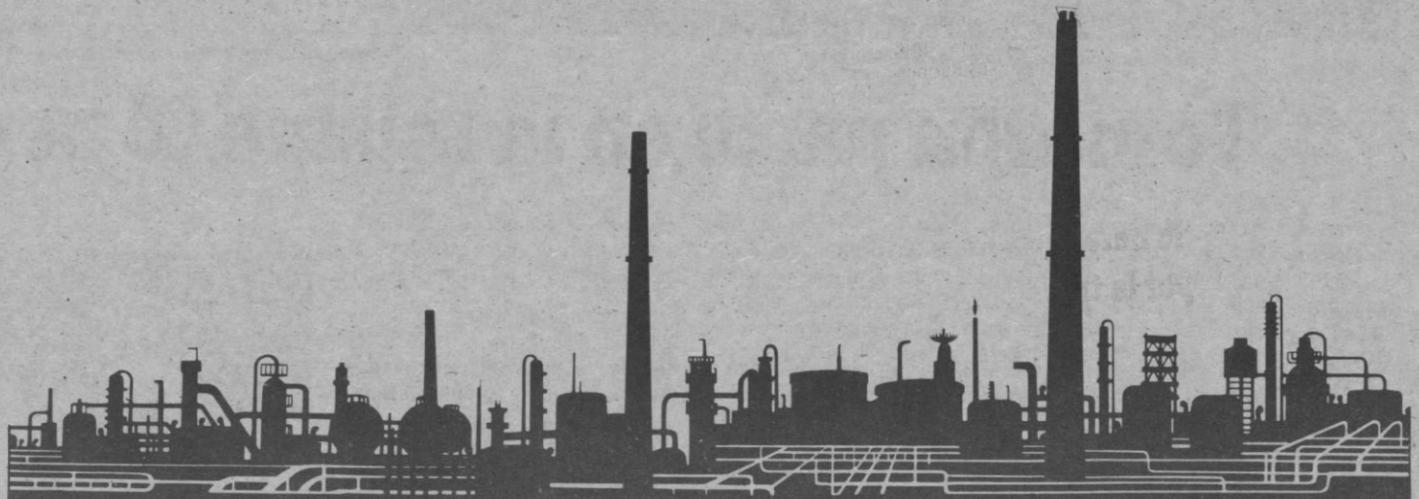
CLUB CICLISTA «LA BIELA»

Con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia.

Salida, 9 horas, Plaza Oriental. Recorrido: Segovia, Turégano, Sauquillo de Cabezas, Aguilafuente, Aldea Real, Mozoncillo, cruce Tabanera, Cantimpalos (agrupamiento), Venta Pinillos, Abanico y punto de partida. 93 kilómetros.

Por su parte el grupo "B" no llegará a Turégano, desviándose a Escalona del Prado para desde allí realizar el mismo recorrido que el grupo "A". En total, 73 kms.

J. M.ª



UN AMIGO EN TU CAMINO

Para una compañía como Petronor, que exporta el 54% de su producción a mercados tan exigentes como Estados Unidos, Alemania, Italia o Francia. Que después de 20 años sigue estando al frente de la investigación en el campo del petróleo. Y que fué la primera refinería española en obtener gasolina sin plomo, para una potencia empresarial de esta envergadura el reto no es demostrar su acreditado potencial. Hoy, el reto de Petronor es poner al alcance del consumidor todo este potencial de empresa. Para que usted disfrute de todas las ventajas de una gran Compañía petrolífera. Con este objetivo hemos distribuido por todo el país una completa red de Estaciones de Servicio. En estas Estaciones encontrará la tecnología y experiencia de Petronor puestas al servicio del conductor y el vehículo. Pero sobre todo encontrará el consejo experto y amable de todos nuestros empleados. Encontrará un amigo.

ESTACIONES DE SERVICIO



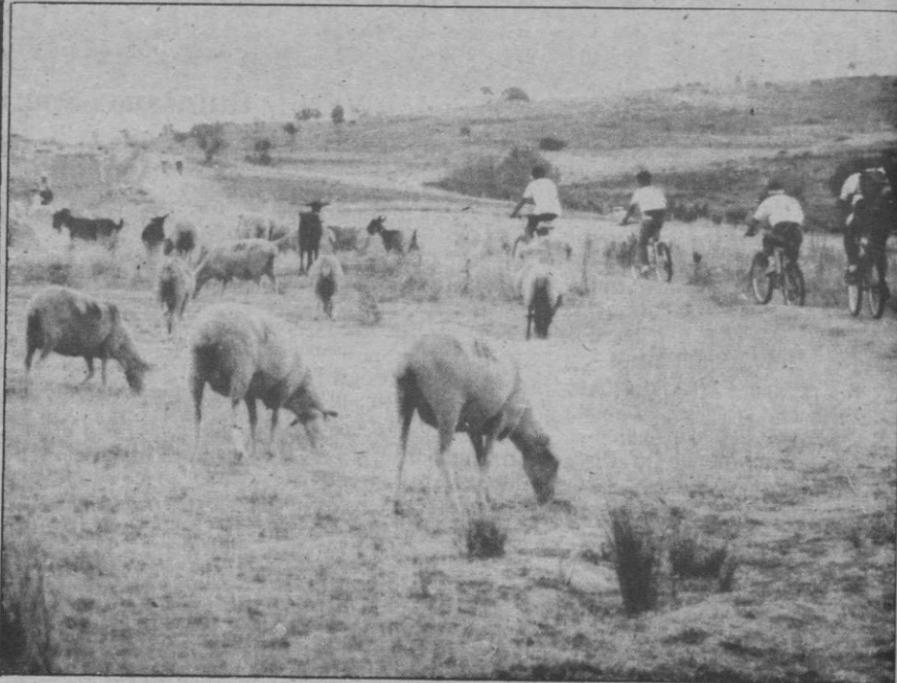
Petronor



I MARCHA SEGOVIA-PEDRAZA, POR LOS SENDEROS G. R.



El acueducto, mudo testigo del inicio de la marcha



En pleno sendero, sorteando un rebaño de ovejas, ¿churras?, ¿merinas?

Tomaron parte en la misma 80 personas

Eran personas de todas las edades. Niños, que habían "tirado" de la mano del papá para que les acompañara en la "odisea" y familias que habíanse puesto de acuerdo para pasar una grata jornada con rumbo a lo desconocido.

Había montañeros —"duchos" en la materia—, y gentes que tienen la montaña como parte de su vida, aunque en esta ocasión la montaña no era dificultad para quienes eligieron pasar el día viajando a lomos de la bicicleta rumbo a lo desconocido.

Era una nueva experiencia basada en la naturaleza —su máximo protagonista—, del Grupo de Montaña "El Nevero", que continúa demostrando que sus gentes tienen ideas para todo y, además, no se las guardan.

Desde las ocho de la mañana del domingo comenzaron a congregarse participantes en la plaza Oriental. El número de los llegados de otras provincias, no era el menor. Se demostraba con ello que la idea del grupo montañero segoviano tenía su fundamento. Una hora más

tarde, neutralizado el grupo, que contó con la colaboración de la Policía Municipal, llegaron hasta el paraje del "Tío Pintao", donde tuvo lugar la salida oficial de la marcha.

La buena organización se dejó notar desde el comienzo. Ciclos Alvaro, a quien se encargó de la asistencia técnica, hubo de poner algunas bicis a punto. Sin problemas. Durante el recorrido muy pocas incidencias mecánicas. Alguna piedra que le "pega" a un radio y aquel pinchazo inoportuno. Poco más.

AGUA Y... HASTA GRANIZO

Los más "lanzaos" se presentaron en Cabanillas en sólo una hora. Bueno, unos minutos menos. El resto en el tiempo previsto. Parada para reponer la pérdida de sudor. Agua. Los avezados, los que ya conocen el camino, se lanzan por la Cañada Real hacia Sotosalbos. A la sombra de su bella iglesia se sitúa el primer avituallamiento. Hay fruta, queso, membrillo, pastel y refresco.

Todos se sienten con más fuerza. Sobre todo el papá que lleva al peque de "paquete". Bella imagen.

La organización ha previsto que camino hacia Pelayos del Arroyo, la prueba se neutralice, porque hay que pisar asfalto. Aquí los rezagados, que son pocos, cogen al pelotón de cabeza.

Por Santiuste de Pedraza se enlaza con Requijada. Y si hasta aquí el tiempo había sido caluroso y productor de sudor, la lluvia comenzó a caer con fuerza. Los que cerraban la marcha hubieron de soportar incluso granizo. Hasta Pedraza les acompañó la lluvia. Llegaron "empapaos", y si bien es cierto que el "temporal" deslució un tanto los últimos kilómetros de la prueba, el conseguir llegar a Pedraza, comprobar el excelente recibimiento de su Ayuntamiento, con obsequios y refrescos para los participantes y la gran jornada vivida, superaron el "pase" bajo el líquido elemento.

Después, tras meter las bicis en el furgón preparado al efecto, los participantes subieron a los autobuses que les trasladaban a la capital de la provincia.

Los organizadores nos piden que destaquemos la colaboración de Diputación Provincial, Caja Segovia, Protección Civil, Transportes Vinchés y Junta de Castilla y León. Supieron estar a la altura de lo que perseguía la prueba. Algo en lo que se quedó fuera el Ayuntamiento de



¡Animo peque! El padre deja que sea el chaval quien abra caminos. Están en plena Cañada Real

Segovia, que a través de su Corceja-lía de Cultura negó cualquier tipo de colaboración, alegando que la prueba transcurría en la provincia. No sé de quién sería la frase, pero le podían hacer un monumento en el paseo del Salón. Determinadas "especies" hay que perpetuarlas.

Ya que lo único que habían pedido los organizadores eran unas láminas sobre Segovia o cualquier detalle cerámico para los participantes. Fundamentalmente los que llegaron de otras provincias.

J. M.ª

(Fotos: R. Ballesteros)



Seguro camino el pequeño. El "guía" da explicaciones en el transcurso del camino hasta la localidad de Santiuste de Pedraza



APUESTAS DEPORTIVAS

Lotería Primitiva

Bonos de Loto de Lotería Primitiva

Abónese a ganar



Y cuando las piernas se cansan de dar pedales hay que arrimar el hombro. Son las cuestas de acceso a Pedraza. La lluvia había caído con fuerza

CICLISMO

Migueláñez ganó en Carbonero

El chaval de Villavieja de Pirón, Joaquín Migueláñez Arribas, logró el triunfo en la prueba "VIII Gran Premio Virgen del Bustar", disputada en la localidad segoviana de Carbonero el Mayor, para las categorías de juveniles y aficionados de segunda, sobre un recorrido de 95 kilómetros, y con organización del Club Ciclista local.



J. M.ª HEREDERO

Joaquín Migueláñez

Fueron dieciséis los corredores que tomaron la salida, logrando el segoviano presentarse en solitario en la línea de meta, con casi seis minutos de ventaja sobre el segundo clasificado, el también segoviano Antonio Ismael Sanz Sanz, y con un promedio de 38,06 km/hora.

CLASIFICACION

1.º, Joaquín Migueláñez Arribas (Cropusa), 2-29-40.

2.º, Antonio Ismael Sanz Sanz (Venta Magullo-La Pecososa), 2-35-14.

3.º, Marcelo Martín Sánchez (Cajamadrid), 2-36-11.

4.º, Julio Jiménez Izquierdo (A. Arroyo), m.t.

5.º, Ricardo Ortega Sanz (Optica Damián), 2-37-20.

JUVENILES

1.º, Ricardo Ortega Sanz (Optica Damián).

MONTAÑA

1.º, Joaquín Migueláñez Arribas (Cropusa).

GOMEZ GOZALO, BRILLANTE TRIUNFADOR EN EL TIEMBLO

El cuellarano José Javier Gómez Gozalo, integrado en el equipo J. J. Renault, de Navas de Oro, logró un brillante triunfo en el "III Trofeo Club Ciclista El Tiemblo", disputado para la categoría de cadetes en esta localidad abulense, con organización del Club Ciclista El Tiemblo, y una participación de 80 corredores.

MARIA ANGELES SANCHEZ FUE CUARTA EN ZAMORA

La segoviana María Angeles Sánchez Davía, integrante del equipo Caja Segovia, consiguió una excelente cuarta plaza, en la prueba "II Trofeo Virgen del Canto", disputada en la localidad zamorana de



J. M.ª HEREDERO

María Angeles Sánchez

Toro, sobre un recorrido de 62 kilómetros, para la categoría de féminas, y con organización de la Sociedad Ciclista Toresana. La segoviana fue la tercera juvenil.

CLASIFICACION

1.º, María del Carmen Soto Pérez (Mysslyn-Valladolid), 2-07-36.

2.º, María Teresa Bravo Soba (Villanueva-León), m.t.

3.º, Azucena Ruano Laforga (Mysslyn-Valladolid), m.t.

4.º, María Angeles Sánchez Davía (Caja Segovia), m.t.

5.º, Esperanza Neyra Seco (Mysslyn-Valladolid), m.t.

NUEVA VICTORIA PARA ALEJANDRO SANZ



J. M.ª HEREDERO

Los tres más destacados en Valledado

Alejandro Sanz García, de la Escuela Municipal-Kalorsa, sumó la novena victoria en la presente temporada, al incluir en su ya repleto palmarés el "V Trofeo Ayuntamiento de Valledado", disputado en esta localidad segoviana, para las categorías de infantiles, alevines y principiantes, con organización del Club Ciclista San Miguel.

dro Gómez González (E. Municipal-Kalorsa).

ALEVINES: 1.º, Julio Rubio Palomo (Caja-Navas de Oro); 2.º, Luis Angel Calle García (Caja-Navas de Oro); 3.º, Oscar Melero Coco (E. Municipal-Kalorsa); 4.º, Rubén Merino Cárdena (E. Municipal-Kalorsa); 5.º, Francisco José de Vicente Rubio (Caja-Navas de Oro).

PRINCIPIANTES: 1.º, Julio César Correa Miguel (Caja-Navas de Oro); 2.º, Emilio García Herranz (C.C. Caloco); 3.º, Miguel Angel Herrero García (C.C. Caloco); 4.º, Gerardo Santos Rubio (Caja-Navas de Oro); 5.º, Rubén Cárdena Cabre-ro (E. Municipal-Kalorsa).

CLASIFICACIONES

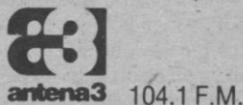
INFANTILES: 1.º, Alejandro Sanz García (Escuela Municipal-Kalorsa); 2.º, Roberto Galindo Ortiz (E. Municipal-Kalorsa); 3.º, Iván del Pozo Sanz (E. Municipal-Kalorsa); 4.º, Marcos García Baeza (Caja-Navas de Oro); 5.º, Alejan-

PERFUMERIA DROGUERIA C-L-E-A-N-P-E-R

Calle San Nicolás n.º 4 Teléfono 42 21 64
SEGOVIA

A partir del próximo lunes día 24 de septiembre escuche atentamente el programa «Viva la gente de Segovia»

Puede tocarle a Vd.



FINISTERRE S. A. SEGUROS

PARA SU SUCURSAL EN SEGOVIA
SELECCIONA

PERSONAL AMBOS SEXOS

POR AMPLIACION DEPARTAMENTO COMERCIAL

EXIGIMOS:

- * Tener entre 20 y 45 años
- * Buena presencia
- * Servicio militar cumplido
- * Nivel cultural medio

OFRECEMOS:

- * Altos ingresos
- * Contrato mercantil
- * Integración en equipo de trabajo
- * Formación a cargo de la empresa
- * Promoción para los más válidos

INTERESADOS PRESENTARSE EN: Paseo Conde Sepúlveda, 19, bajo (oficina).

HORARIO: Mañanas de 10 a 1. Tardes de 5 a 8.

VOLVO 440 GLT

1.712 c.c. 106 CV. Cristales tintados. Cinturones seguridad posteriores. Cierre centralizado de puertas. Dirección asistida. 5 velocidades. Ejevalunas eléctricos delanteros. Espejos retrovisores eléctricos. Llantas de aleación. Tacómetro. Volante ajustable en altura. Luces antiniebla delanteras. Asiento trasero abatible asimétricamente. Frenos de disco delanteros y traseros. Spoiler trasero. Indicador presión aceite. Voltímetro. Aire acondicionado.

2.733.150 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

J. HORCAJO, S.A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61/ 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA) ♦ C/ NUEVA, 1. TEL. 14 21 91. CUELLAR (SEGOVIA)

Mente fría. Corazón caliente.



VOLVO 440 TURBO

1.712 c.c. 120 CV. Cristales tintados. Cinturones de seguridad posteriores. Cierre centralizado de puertas. Dirección asistida. 5 velocidades. Ejevalunas eléctricos delanteros. Espejos retrovisores eléctricos. Llantas de aleación. Tacómetro. Volante ajustable en altura. Luces antiniebla delanteras. Asiento trasero abatible asimétricamente. Frenos de disco delanteros y traseros. Spoiler trasero. Indicador presión aceite. Indicador presión del turbo. Centro de información de a bordo. Sistema antibloqueo de frenos (A.B.S.). Aire acondicionado.

3.225.250 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

S E R I E 4 4 0

VOLVO
Respuesta segura.

Ante la falta de acuerdo

COAG mantiene las movilizaciones en el sector lácteo para finales de septiembre



Goyo de la Fuente

Madrid. (Ical/C.A.).— El pleno de la comisión permanente de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG), celebrada el miércoles en Madrid, tomó la decisión de empezar a coordinar desde las respectivas comunidades autónomas las movilizaciones unitarias, siguiendo las directrices acordadas en las reuniones anteriores por el conjunto de las organizaciones agrarias y cooperativas.

Gregorio de la Fuente, miembro de la comisión permanente de COAG, aseguró que las movilizaciones se llevarán a cabo durante los días 28 y 29 de este mes y ha lamentado que las fechas se hayan echado encima.

A juicio de este portavoz, no son creíbles las afirmaciones de la Federación Nacional de Industrias Lácteas (FENIL) en el sentido de que esperan celebrar reuniones para evitar la salida a la calle de los agricultores, "porque no tienen disposición a ello".

Goyo de la Fuente afirmó que el propio Ministerio de Agricultura se ha dirigido a las industrias ofreciéndoles un marco jurídico ade-

cuado para que se cumplan los acuerdos que se puedan tomar en las negociaciones y que la FENIL no sólo no ha aceptado este marco jurídico, sino tampoco la modificación del decreto sobre contratos agrarios, que regiría las negociaciones del sector en su conjunto.

COAG está a la espera de lo que puedan decidir al respecto el resto de las organizaciones agrarias para coordinar las citadas protestas por la crisis del sector lácteo y la falta de acuerdo a estas alturas de la temporada otoño-invierno.

Igualmente, en el pleno de este sindicato agrario se decidió empezar a preparar el paro general a medio plazo, tal y como se anunció hace un par de meses en rueda de prensa conjunta con la organización ASAJA, ante la falta de concertación socioeconómica seria del Ministerio de Agricultura sobre las reivindicaciones del campo español.

También ASAJA

Valladolid. (Ical).— La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Castilla y León ha anunciado la convocatoria de movilizaciones en toda la región durante los próximos días 27 y 28 de septiembre para protestar por los precios de la leche.

Las cooperativas y organizaciones profesionales agrarias (OPAS) hicieron un llamamiento nacional en protesta por la falta de acuerdo en la regulación de la campaña lechera de otoño-invierno y en defensa "de unos precios dignos de la leche", ya que se está pagando a 35 pesetas el litro en la comunidad, con una pérdida de 10 pesetas para el ganadero.

Según el sindicato agrario, la industria no aceptó el establecimiento de una garantía legal en el cumplimiento de los acuerdos ni por la Ley de Contratos Agrarios ni por la de Medición y Arbitraje, por lo que las organizaciones agrarias rompieron la mesa interprofesional de negociación el pasado viernes.

ASAJA reivindica un acuerdo sobre los precios que situaría a la leche en un precio base de 45 pesetas por litro, con posibilidad de ser mejorado en las comunidades autónomas.

Presentadas por el PP dos interpelaciones al ministro Romero sobre concentración agraria y balanza comercial

Madrid. (Ical/C.A.).— El Partido Popular ha presentado en el Senado dos interpelaciones al ministro de Agricultura, Carlos Romero, sobre la situación de la concertación agraria y el deterioro de la balanza exterior agroalimentaria, que fueron respondidas por el propio ministro.

Para el senador popular, Angel Carlos Bernaldez, "es absolutamente urgente e imprescindible el diálogo entre el Gobierno y las organizaciones agrarias si se pretende resolver los problemas que afectan desde hace tiempo al sector agropecuario español".

El senador, que pidió al titular de Agricultura que explicara sus propósitos y proyectos, solicitó a Carlos Romero que no convirtiese en un "bunker" al Ministerio, ya que esta situación puede poner en peligro la paz social, y que cambiase el estado de confrontación permanente por una política basada en el diálogo y la concertación, con el fin de rebajar el alto grado de "justificada crispación de los agricultores y ganaderos".

Para el senador por Cáceres, la grave situación de conflictividad por la que atraviesa en la actualidad el sector agrario no ha tenido precedentes en toda la etapa democrática. Asimismo, recordó los problemas de los lecheros, algoneros y cabreros, entre otros, afirmando que "cada vez son más frecuentes las protestas y mayor el desprecio del ministro de Agricultura ante sus peticiones y reivindicaciones".

La urgente concertación solicitada por el PP viene determinada por el hecho de que el MAPA, según sus palabras, "no se puede seguir cruzando de brazos ante las reiteradas situaciones de tensión y conflictividad agraria, porque la proximidad del 1 de enero de 1993 exige la adopción de medidas de ajuste económico derivadas de la crisis económica y agravadas por las del Golfo Pérsico, que afectarán con mayor intensidad a determinados ministerios como el de Agricultura, con lo que se hace necesario concertar ya con reflejo en los presupuestos del próximo año".

La crispación de los agricultores fue calificada de "lógica" por parte del portavoz popular, Carlos Bernaldez, "pues han venido observan-

do en los últimos años el deterioro tanto de la renta agraria como de la balanza exterior agroalimentaria". En este sentido, el grado de endeudamiento, que puso como ejemplo de esta situación, afirmó que se había incrementado en un 75 por ciento.

El senador popular pidió al ministro una política de distribución entre las Comunidades Autónomas de los fondos correspondientes a los programas estructurales, reforma de la Seguridad Social Agraria y un tratamiento fiscal adecuado para el sector agrario. Bernaldez terminó diciendo que la convocatoria de las próximas movilizaciones suponen la avanzadilla de otras futuras de mayor alcance e incluso de un paro general en el campo, "similar al 14-D de 1989".

Por otro lado, en la interpelación al ministro sobre la petición de medidas para recuperar la balanza comercial agroalimentaria, el senador popular, Esteban Malabia, pidió al Ejecutivo la exposición de las citadas medidas que piensa arbitrar con este fin, resaltando el porcentaje del 14 por ciento del trabajo directo y los tres billones del Producto Interior Bruto que supone el sector agrario dentro del contexto nacional.

Malabia afirmó que "nuestra balanza comercial agroalimentaria se enfrenta al mayor déficit desde nuestra adhesión a la CE, con 122.000 millones de pesetas durante 1989 y un descenso del 2,3 por ciento de nuestras exportaciones en este periodo.

El índice de cobertura del comercio exterior agroalimentario ha pasado, según el senador popular, del 91,23 del pasado año al 87,4 por ciento en el mes de julio del presente año, con lo que se justifica la preocupación y la petición de exponer los planes del Gobierno para remediar esta crisis y conseguir un sector más competitivo, ante el debilitamiento del potencial agroalimentario.

El ministro de Agricultura también respondió a preguntas de su grupo sobre mejoras para los cereales españoles e indemnizaciones compensatorias a agricultores y ganaderos, así como a una pregunta sobre incendios forestales realizada por el Grupo Catalán.

La Unión de Campesinos considera ilegal el inicio de la campaña remolachera en la zona del Duero

Valladolid. (Ical).— La campaña remolachera en la zona del Duero no se rige por el reglamento previsto por la CE, ya que el acuerdo interprofesional entre industrias azucareras y organizaciones agrarias no ha sido homologado por la Administración como en años anteriores, según ha denunciado la Unión de Campesinos (UCCL-COAG).

La inexistencia de un marco legal, ha manifestado el sindicato agrario, cuestiona la contratación y el reporté de la remolacha, por lo que COAG se ha abstenido en la firma del convenio por considerar que perjudicaba los derechos de los remolacheros.

UCCL-COAG critica las reuniones que han mantenido las industrias remolacheras y organizaciones que "creíamos extinguidas, como son UFADE, CNAG y CNJA". Asimismo, discrepa de la preparación de una feria-fiesta en la Casa de Campo de Madrid "financiada en gran medida por las industrias azucareras firmantes del acuerdo".

El sindicato agrario se manifiesta contrario a esta "manera tan amañada de conducir el sector", ya que cree que el perjudicado es el remolachero. La Unión de Campesinos-COAG se declaró contraria al acuerdo y a la espera de una respuesta del Ministerio de Agricultura y de la Comisión de la CE.

La Gran Cosecha de Buena Semilla



Sabartés, hoy, le ofrece una selección de semillas para el cultivo de trigo y cebada, que, por sus especiales características cubren prácticamente todas las condiciones climáticas y geográficas exigidas por una gran cosecha.

Cebadas:
VIVA. Siembra de Otoño.
GERMANIA. Siembra de Otoño y principios de Invierno.
CAMEO y CLARET. Siembra de Invierno-Primavera.

Trigos:
CARGIFARO. Siembra de Otoño.
PISTOU. Siembra semialternativa.
ADONAY. Siembra alternativa.



SABARTÉS

RAMÓN SABARTÉS, S.A. Tel. 973/31 09 06. Fax 31 02 25. TARREGA-LERIDA

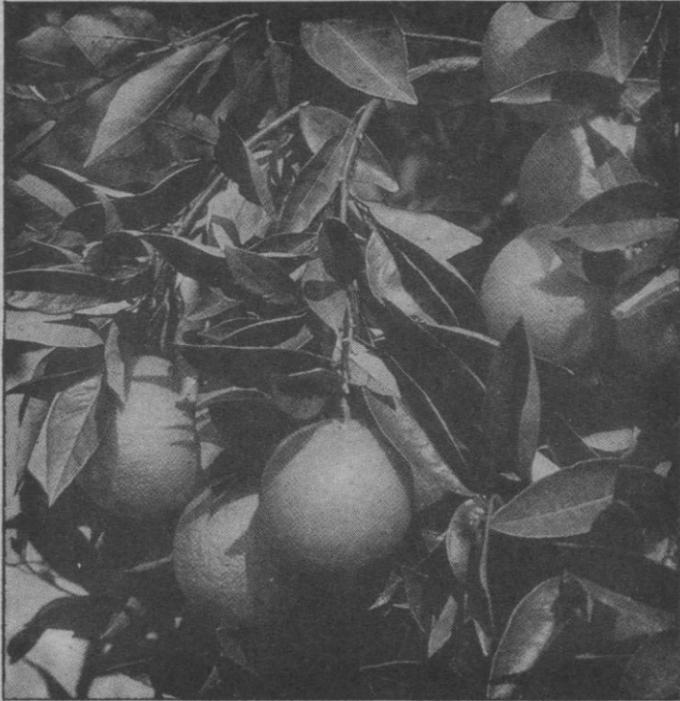
EXIJA NUESTRA MARCA. LA CALIDAD ES SU GARANTIA



Delegado para Burgos, Palencia, Soria y Segovia:
 Francisco Javier Bueno Díez ☎: 947/276755

Se invertirán unos 200 millones en el mercado español

Campaña de publicidad para el consumo de cítricos



Los cítricos inundarán los hogares desde la TV

Valencia. (Ical/C.A.).-- Las administraciones autonómicas de la comunidad valenciana, Andalucía y Murcia, junto con el Ministerio de Agricultura y diferentes organizaciones de productores y comerciantes del sector, han acordado participar conjuntamente en una campaña publicitaria de promoción del consumo de cítricos en el mercado español.

En principio, el presupuesto total de la campaña será de doscientos millones de pesetas. La Generalidad valenciana aportará setenta millones; el Ministerio de Agricultura pondrá treinta y cinco millones; la Junta de Andalucía veinte millones y el Ejecutivo murciano, diez millones. El porcentaje restante será sufragado por el Comité de Gestión de Cítricos (20 millones), mercados centrales de abastecimiento y asentadores (20 millo-

nes), mercados centrales de abastecimiento y asentadores (20 millones), interioristas (20 millones) y sindicatos agrarios (20 millones).

Por otra parte, se espera que la Generalidad de Cataluña confirme su participación en esta campaña para el incentivo del consumo de cítricos.

La actividad principal de la campaña publicitaria se efectuará en la televisión, donde se invertirán ciento cuarenta y seis millones en los "spots", que se pasarán en las cadenas estatales, autonómicas y privadas. Al mismo tiempo, se insertarán anuncios en prensa y se emitirán cuñas en diferentes emisores de radio. También está previsto destinar parte del presupuesto a la asistencia a algunas ferias nacionales del sector agroalimentario, como Euroagro (Valencia), Alimexpo (Granada) y Euroalimentación (Bilbao).

En el entorno de la Fiesta del Campo

DIA DE LA MUJER RURAL

Madrid (Ical/C.A.).-- Ayer, 21 de septiembre, en el marco de las actividades que se desarrollan en la "Gran Fiesta del Campo", organizada por la organización profesional ASAJA en la Casa de Campo de Madrid, la Asociación de Familias y Mujeres del Medio Rural (AFAMMER) se celebró el día de la Mujer rural con una conferencia sobre el tema "El futuro de la mujer rural".

Para Covadonga Sanz, presidenta nacional de AFAMMER, "en un momento tan conflictivo como el que está atravesando el sector agrario, los poderes públicos han olvidado a gran número de mujeres que viven y trabajan en el campo y que luchamos tenazmente porque la calidad de vida de nuestros pueblos sea comparable a la calidad de vida urbana".

La mujer, desde siempre, ha participado en el funcionamiento de la explotación, facilitando con su trabajo dentro de ella la propia estabilidad económica de la misma. Frente a esto, una serie de condicionamientos de tipo cultural, social, e incluso, económico, han traído consigo que este trabajo sea considerado una "ayuda", eso sí, fundamental, pero escasamente reconocida tanto dentro como fuera de la propia explotación. No debemos olvidar que en la mayoría de los casos la efectividad de una explotación familiar agraria se basa en la explotación encubierta de los miembros de la unidad familiar: esposa, hijos, e incluso los mayores ya jubilados. Tal consideración llega a ser incluso legal, ya que estadísticamente se considera como de "ayuda familiar".

No obstante, últimamente se ha podido constatar como, poco a poco, grupos de mujeres están participando en los sindicatos y organizaciones profesionales, en mucho menor grado en las cooperativas y son ellas las que están avanzando en el esbozo de un programa



Mujeres en el mundo rural, trabajo a destajo

de reivindicaciones que permita a las agricultoras avanzar por el camino de la igualdad y del logro de un espacio propio y reconocido.

Las organizaciones agrarias deben abordar el amplio abanico de problemas y posibilidades sociales, económicas, formativas, etc. que abre el hablar de la problemática de la mujer agricultora. Para ello, es imprescindible su propia participación porque si la mujer no reivindica el reconocimiento de su papel, si no dice qué lugar quiere ocupar en la explotación ¿quién lo hará por ella? La prueba la tenemos en que, en las dos plataformas reivindicativas elaboradas por las organizaciones agrarias en su exigencia de

concertación y negociación con el Gobierno, la "Propuesta Agraria Progresista", defendida por UPA y cinco organizaciones agrarias en su exigencia de concertación y negociación con el Gobierno, la "Propuesta Agraria Progresista", defendida por UPA y cinco organizaciones y la "Tabla Reivindicativa de Carácter General para nuestra Agricultura" de ASAJA y COAG, no hay la más mínima referencia a la mujer agricultora.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

UNA ELECCION ACERTADA

Encontrar el comercio que necesitas está más a tu alcance de lo que imaginas. Descubre las posibilidades que tu comercio te ofrece

Sin ir más lejos



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE SEGOVIA



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía



Asimbléa Regional de Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de Castilla y León

En el presente año, más de 120 millones de vehículos circularán por la Europa de los Doce: de cada 1.000 europeos —incluidos niños y ancianos— 379 son propietarios de un vehículo, esto es, el doble que hace veinte años. De aquí al año 2010, los expertos prevén que esta cifra aumente en un 35%, lo que supone que 45 millones de nuevos vehículos salgan a la carretera. El resultado será unas emisiones de gas carbónico enormes, así como de sulfatos y de otros gases tóxicos. Las primeras víctimas de esta contaminación son los habituales de las ciudades, o lo que es lo mismo, el 80% de los europeos de la CE: 257 millones de personas.

Sin embargo, la invasión del automóvil no constituye la única amenaza que pesa sobre los ciudadanos europeos. Pueden descubrirse muchas más en la lectura del "Libro Verde sobre el Entorno Urbano", un documento de reflexión publicado por la Comisión.

La contaminación atmosférica, en sentido estricto, es consecuencia tanto de los gases de escape de los vehículos como de los residuos y emisiones de la industria, de las refinerías de petróleo y centrales térmicas, de las calefacciones de carbón de fuel-oil. Esta desafortunada combinación es dañina para nuestra salud, ya que provoca problemas respiratorios, irritaciones oculares, cutáneas y de garganta, y debilita las defensas del organismo humano contra los microbios.

Desgraciadamente, los ciudadanos europeos se ven afectados por otras agresiones: ruido, que amarga su carácter y, aún peor, el riesgo de sordera; la contaminación de los ríos que atraviesan las ciudades; los residuos (110 millones de toneladas de residuos urbanos en 1986 en la CE, de las que 10 millones de toneladas vertidas ilegalmente. A ello se suma la degradación, cuando no la destrucción, de los edificios históricos y de los espacios verdes.

Allende todos estos males, el "Libro Verde" considera que la existencia misma de numerosas ciudades está en peligro. Para los autores, la contaminación y la degradación son consecuencia de la especialización de los barrios, que obliga a los ciudadanos a desplazar-

¿Cómo salvar las ciudades?

Un «Libro Verde» para 257 millones de europeos

se constantemente: de su vivienda al lugar de trabajo, de ahí a las tiendas o a los supermercados o a los lugares de esparcimiento. Al mismo tiempo, esta especialización destruye el alma misma de las ciudades y puede entrañar su transformación en "zonas urbanas" sin personalidad y sin vida.

Con todo, el "Libro Verde" no se limita a ser un catálogo de los males que envenenan a las ciudades europeas. La Comisión preparó y publicó dicho documento como respuesta a una petición formulada en di-

ciembre de 1998 por el Parlamento Europeo en la que se solicitaba ayudas sociales y "ecológicas" para las grandes ciudades de la Comunidad. Dado que los problemas son "muy urgentes y delicados", como señaló el comisario Ripa di Meana, la Comisión está considerando la posibilidad de un periodo de reflexión de 18 meses como máximo que permitirá adoptar un punto de vista a los Doce, a los responsables de las principales ciudades y a las organizaciones profesionales interesadas. Más tarde, será preciso

tomar las decisiones.

La Comisión cree que es factible "salvar las ciudades" europeas; sin embargo, no quiere suplantar a las autoridades municipales y regionales. Para la Comisión, la Comunidad Europea debe ante todo hacer circular la información entre los Doce, dar ideas, financiar proyectos imaginativos en materia de transportes urbanos, de revitalización de zonas en mal estado de conservación, de conservación de edificios históricos, de gestión de residuos y de ahorro energético. La

Comisión deberá velar asimismo porque las ayudas a las regiones con cargo al presupuesto comunitario puedan contribuir a mejorar el entorno urbano, y no solamente en las regiones consideradas como desfavorecidas por las instancias europeas.

Sin embargo, la Comisión no excluye la adopción de severísimas medidas tales como la prohibición de vehículos particulares en el centro de las ciudades o, incluso, el sistema de centros urbanos de peaje para los automóviles, sistema implantado ya en Oslo (Noruega), Hong-Kong y Singapur. La Comisión reconoce que todas las ciudades tienen sus características particulares; sin embargo, considera que todas ellas tienen problemas comunes y que el saneamiento del medio urbano favorecerá a corto plazo la mejora del medio ambiente.— E.

003

UNO PARA TODOS

MEDIOS & MARKETING

Empresa en fuerte expansión en el sector del regalo publicitario y de empresa desea cubrir el puesto de

DELEGADO COMERCIAL

en Segovia y Avila

SE REQUIERE:

- Edad no superior a 35 años
- Buena presencia
- Experiencia comercial o clara vocación y capacidad comercial

SE OFRECE:

- Catálogo muy competitivo
- Apoyo publicitario
- Elevadas comisiones
- Promoción a corto plazo

Interesados enviar «currículum vitae» con fotografía reciente y teléfono de contacto a MEDIOS & MARKETING. Calle Veinte de Febrero, 9. 47001 VALLADOLID

La información telefónica de toda España a través de un solo número.

Desde el 24 de Septiembre, gracias a la unificación de la información, para conocer el número de teléfono de un abonado, desde cualquier punto del territorio nacional, sólo tiene que marcar el 003, sin que sea necesario utilizar el Código Territorial de cada provincia.

 **Telefónica**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILA garaje, Curtidores, 3. Teléfono 441729.

NECESITO piso en alquiler, dos habitaciones, zona centro, de 30.000 a 40.000 pesetas mes. Teléfono 91/8993287, Octavio.

SE ALQUILA piso céntrico para oficina o vivienda. Teléfono 430492 (de 3 a 6).

ALQUILO piso vacío, céntrico, de lujo, a estrenar, dos dormitorios, garaje opcional. Teléfono 426518.

SE ALQUILA piso amueblado, dos habitaciones. Ezequiel González, 39. Razón: Portería.

ALQUILO local muy comercial, antigua ferretería Alferez Provisional. Teléfono 420246.

PISO amueblado 3 habitaciones, céntrico. Teléfono 441729.

ALQUILO piso seminuevo, 2 dormitorios, junto Juzgados. Teléfono 434539.

ENSEÑANZA

NECESITO profesor de inglés, experiencia. Teléfono 431167.

SE DAN CLASES individuales matemáticas, física, inglés, BUP, COU y selectividad. Teléfono 433474, Jaime.

OPOSICIONES COLON: Auxiliares, Administrativos, Gestión, Estado y S. Social, Insalud. Comunidades Autónomas.

OPOSICIONES COLON: Grupos a partir de 1 de octubre. Horario a elegir.

OPOSICIONES COLON: Información, presentación de instancias. Teléfonos 434723, 423449.

OPOSICIONES COLON: Hay una oposición a su alcance. Auxiliares, Oficiales de Justicia.

ESCUELA de peluquería y estética hermanos García. Matrícula abierta curso 90-91. Teléfonos 437079, 432657.

BUSCAS trabajo. Hay miles de plazas para ti. Comenzamos curso en octubre. Oferta Pública 1990. Infórmate en Gascos, 9. Teléfono 434010.

NO TIENES trabajo. Te ofrecemos trabajo en los mejores hoteles y restaurantes de Segovia. Formándote con un curso de 250 horas de Hostelería, totalmente gratuito y becado. Información y matrículas en ACADEMIA STUDIO-21, C/ Gascos-9. Teléfono 434010.

CLASES de inglés. Licenciado con experiencia. Teléfono 442283.

OPOSICIONES instituciones penitenciarias, escalas masculina y femenina. Plazas toda España. Comienzo clases 1.º octubre. Preparación funcionario Cuerpo especial. Teléfono 424628.

SE DAN CLASES individuales matemáticas, física, inglés, BUP, COU y selectividad. Teléfono 433474, Jaime.

GANADOS

VENDO 40 vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO charoleses, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA
Alta producción y total garantía sanitaria
SECOEX ☎ 43.31.61

VENDO CHIVAS, CABRAS y SEMENTALES, RAZA «SAANEN», ALTA PRODUCCION
☎ 983/35.73.41
Mañanas de 11 a 14 horas

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de reparo. Llamar de 10 a 1 y 17 a 19. Teléfono 421399.

SE NECESITA chica para llevar dos niños colegio. Horario 8,30 a 10. Teléfono 434840.

SE HACEN transportes con furgón grande, 2.000 a 2.500 kilos. Teléfono 150290.

SE NECESITA asistente fija o señorita cuidar niños. Teléfono 441290 (llamar de 4 a 6).

NECESITO un licenciado en Derecho y otro en Ciencias Económicas. Teléfono 560301.

SE NECESITA dependienta de comercio. Presentarse Avda. José Antonio, 44 (de 4 a 5 tarde). Ref. 40/1/M020.

BOLSA universitaria necesita señoritas estudiantes. Internas, dejándoles mañana o tardes y fines de semana libres. Cuidar niños ayudar casa. 91/4451208.

NECESITO interna para Madrid. Casa agradable. Dos niños en colegio. Magníficas condiciones. Llamar noches. 91/4095701.

SE NECESITA técnico de electrodomésticos de 1.º, para Santander. Condiciones interesantes. (942) 676054.

PARTICULAR necesita interna, gustando niños, Torreldones (Madrid). 91/8592365.

BUSCO empleada de hogar de 9 a 6 de lunes a viernes. Llamar 8 tarde. Teléfono 421566.

SE NECESITA dependiente de comercio. Presentarse Avda. José Antonio, 44 (de 4 a 5 tarde). Ref. 40/1/M020.

SE NECESITA conductor repartidor. Presentarse Avda. José Antonio, 44 (de 4 a 5 tarde). Ref. 40/1/M020.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 435142, llamar tardes, de 3,30 a 5,30 horas.

SE NECESITA camarero para Mesón Patricia. No abrimos domingos. Teléfono 430664.

SE PRECISA pastor finca particular con casa. Teléfono 570005.

SE NECESITA ayudante camarero o aprendiz. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442 (llamar tardes).

SE NECESITA camarero. Teléfono 432745.

SE NECESITA señora de limpieza. Teléfono 434807.

SE NECESITA camarero. Bar Gonmar. Libra domingos. Teléfono 425507. (Ref. 40/1C00).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 430364 (llamar de 5 a 9 noche).

SE NECESITA empleada de hogar para matrimonio joven con un hijo. Teléfono 426390.

SE NECESITA dependienta tienda de ropa de mujer. Imprescindible buena presencia, de 16 a 18 años. Teléfono 435171.

TRASPASOS

TRASPASO bar-restaurant funcionando. Facilidades. Teléfono 431226 (de 12,30 a 3 tarde).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DETECTIVES PRIVADOS LIBRA. ¿Si duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Absoluta reserva. Eficacia. Rapidez. Servicio permanente. Búsquedas, protecciones, vigilancias, custodias, bajas fingidas, separaciones, prematrimoniales. Toda España, extranjero. Incluso festivos. Precios asequibles. Llámenos sin compromiso alguno: 91/5939600, 91/5939660. Licencia oficial n.º 179.

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

HOMBRE mayor, solo, con pensión y casa propia quiere casarse. Gregorio Casado. Calle Dr. Cubero, 27. Bernardos (Segovia).

SI ERES ama de casa y te gusta contribuir en la economía familiar, llame al teléfono 435436.

VEHICULOS

VENDO Renault 18 GTS Ranchera. Teléfono 426486.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

TRACTORA Renault DR-340-T, seminueva, 3 años. Iveco. Carretera San Rafael, kilómetro 92.

CABEZA tractora, un año, Volvo F12 Intercooler, 385 caballos, freno eléctrico, ruedas nuevas, aire acondicionado. Teléfono 566138.

FURGONETA Ford Transit Isoterma, Jeep motor diesel. Taseur. Teléfono 429176.

REDIAUTO: Mercedes 190-E, modelo 89, extras. Teléfono 560160.

VENDO BMW 318i, año 87, extras. Teléfono 560160.

VENTAS

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDE chalet en La Lastrilla, parcela individual con piscina. Teléfono 430661.

SE VENDE dúplex lujo, 161 m², en calle Juan Bravo (edificio Almuzara, orientado paseo del Salón). Teléfonos 436551 y 436411 (extensión 110).

VENDO piso en zona céntrica, muy luminoso. Teléfono 421320.

VENDO ático 4 dormitorios, calle del Rey, 7, San Ildefonso. Teléfono 91/4472118.

VENDO apartamento a estrenar, playa Puerto Santa María. Teléfono 420246.

SE VENDEN parcelas de 4.500 m². Tabanera del Monte, próxima agua y luz. Teléfono 431379.

SE VENDE piso en C/ Riaza. Teléfono 431997.

VENDO remolque de esparramar basura. Roda de Eresma, Teodoro Peña.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vente dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

TOVAR: Vente piso Montelaviña, 4 dormitorios, garaje, seminuevo, excelente construcción.

TOVAR: Vente pisos Estación Ferrrocarril, 3, 4 dormitorios, gastos centrales.

TOVAR: Traspasa local Alferez Provisional, superficie 30 metros, imposible atender.

TOVAR: Alquiler local en José Zorrilla, 2 plantas, 120 metros.

TOVAR: Venta parcela pueblo Zamarramala. Superficie 356 m.

TOVAR: Alquiler local Ezequiel González. Superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vente local 80 m², C/San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Vente piso San Millán, 4 dormitorios, garaje, trasteros. Exterior.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Traspasa local Gobernador Fernández Giménez. 80 metros, acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Vente piso La Albuera, 3 dormitorio, segundo, gastos centrales.

TOVAR: Vente pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: En San Cristóbal alquiler local 100 m. Acondicionado. Mucho paso.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

TOVAR: Venta casa Zamarramala. 100 metros. Patio 50 m. Buen estado.

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso Vía Roma. 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorada.

TOVAR: Vente piso 2 dormitorios, Ctra. San Ildefonso. 6.000.000 pesetas.

TOVAR: Vente pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.º, 3 dormitorios, trastero.

43.54.61 ☎ 43.59.50.

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

HABITAT

VENDE LOCAL

- * 450 metros divisible
- * Zona casco antiguo
- * Precio: 16.500.000
- * FACILIDADES

OCASION

!!!ULTIMOS CHALETS!!!
2.ª Fase
Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

LE ACEPTAMOS SU VIVIENDA A CUENTA

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA
DE 12,00 A 2,00 H. - DE 4,30 A 6,30 H.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Según un estudio del CIS

Los españoles tienen mejor consideración del Rey que de la institución que representa

Madrid.— El 74 por 100 de los españoles considera muy importante la actuación del Rey Juan Carlos en la actualidad como árbitro y moderador de la democracia, aunque cerca de un 42 por 100 de la población adulta afirma que la institución monárquica es algo superado desde hace tiempo.

Según un estudio del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), las valoraciones hacia la figura del Rey y su actuación pasada y actual son superiores porcentualmente a las alcanzadas por la institución que él representa.

Los datos de este estudio, denominado "Los españoles ante la Constitución y las instituciones de-

mocráticas", han sido tomados de una encuesta nacional realizada a 2.500 ciudadanos en diciembre de 1989.

El 82 por 100 de los encuestados afirma que el Rey ha contribuido de manera importante a la estabilidad de la democracia y el 72 por 100 declara que la institución monárquica está enraizada en la tradición y la historia de España.

No obstante, sólo el 56 por 100 de la población contesta que la Monarquía garantiza el orden y la estabilidad, frente a un 24 por 100 que está en desacuerdo con este postulado y un 20 por 100 que no sabe o no contesta.

Según los autores del estudio, las valoraciones relativas a la actua-

ción política y personal del Monarca se han mantenido estables desde 1984, año en el que se introdujo estos indicadores en los estudios relacionados con la Constitución y las instituciones.

La valoración de los españoles sobre el Príncipe de Asturias se ha incrementado en los últimos años, ya que en 1986 el 76 por 100 considera positivamente su figura y en 1989 esta cifra subió hasta el 79 por 100.

En cuanto a la valoración de la democracia, ocho de cada diez españoles afirma que es preferible a cualquier otra forma de gobierno, aunque más de una cuarta parte de los ciudadanos (27 por 100) se muestra insatisfecho con su funcionamiento en la actualidad.— Efe

Valencia

Más de tres millones de naranjos afectados por la tristeza

Valencia.— Un total de tres millones y medio de naranjos de la comunidad valenciana están afectados por la enfermedad de la "Tristeza", lo que supone una pérdida de 50.500 millones de pesetas, según fuentes de la Federación Provincial de Agricultores de Castellón (FEPAC).

La provincia de Valencia posee 1.500.000 naranjos afectados por la "Tristeza", casi como la de Castellón, que tiene 1.400.000 árboles enfermos, mientras que en Alicante tan sólo 500.000 árboles han muerto por esta enfermedad.

Fuentes de "FEPAC" han afirmado que cada árbol afectado provoca una pérdida de 15.000 pesetas, por lo que la "Tristeza" ha supuesto en la provincia de Valencia una pérdida de casi 23.000 millones de pesetas, en Castellón más de 20.000 millones, y en Alicante alrededor de 7.500 millones.— Efe

La Audiencia de Sevilla prohíbe desnudar a las mujeres de los reclusos

Sevilla.— Responsables de la prisión "Sevilla 2" han declarado a Efe que consideran "lógica" la sentencia de la Audiencia Provincial de Sevilla que prohíbe desnudar a las mujeres de los reclusos para cachearlas antes de mantener relaciones sexuales con sus compañeros.

Esta sentencia, publicada ayer por el diario "El País", desestima un recurso presentado por la Fiscalía de Sevilla en contra de una resolución del juez de vigilancia penitenciaria de Sevilla, que prohibía esta práctica, calificada en la sentencia como "trato degradable y atentatorio contra la dignidad de las personas".

Las mismas fuentes aseguraron a Efe que estas prácticas ya no se

llevan a cabo en la prisión "Sevilla 2", en la que, durante algún tiempo y a raíz del traslado de 40 presos de ETA, se obligó a las mujeres de los reclusos a desnudarse, para ser cacheadas por funcionarios antes de mantener relaciones sexuales con su pareja.

La decisión de obligar a las mujeres a desnudarse provocó entonces las quejas de los internos, quienes presentaron una denuncia ante el juez de vigilancia penitenciaria, quien prohibió esta práctica.

La Sala Cuarta de la Audiencia Provincial de Sevilla basa su sentencia en que "el cacheo con desnudo personal supone siempre una intensa aflicción y una vergüenza sobreañadida para quien acaba de desnudarse ante extraños".—Efe

NOMBRES propios

JUAN LUIS GALIARDO: «HAY MÁS DON JUANAS QUE DON JUANES»

El actor principal de la película "Don Juan, mi querido fantasma", Juan Luis Galiardo, dijo que "en esta cinta y en la vida real hay más Don Juanas que Don Juanes".

"La película pretende desmitificar con tono de humor los tópicos del hombre seductor y vencedor implícitos en la figura del Don Juan", añadió.

Galiardo, que asistió en Toledo al estreno de esta película, ciudad en la que fueron rodadas algunas de sus escenas, afirmó que "no se debe comparar esta comedia con las de Pedro Almodóvar, aunque en ella participen las actrices María Barranco, Loles León y Rossi de Palma que han protagonizado varias de sus películas".

En este sentido, el actor destacó que el director, Antonio Mercero, "es anterior a Almodóvar y ha puesto en la comedia su sello personal".

GEORGE BUSH, MIEMBRO HONORARIO DEL CLUB DE ST. ANDREWS

George Bush, presidente de Estados Unidos, ha sido nombrado miembro honorario del club de golf "Ronal and Ancient" de St. Andrews, considerado la cuna de este deporte y fundado en 1754.

Bush, gran aficionado al golf, es nieto e hijo de sendos presidentes de la Federación de su país.

George Bush se convierte así en el noveno miembro honorario de St. Andrews, tras el príncipe Philip, esposo de la reina Isabel II de Inglaterra, el duque de Kent y seis míticos jugadores de golf: Kel Nagle, Jack Nicklaus, Arnold Palmer, Gene Sarazen, Peter Thompson y Roberto de Vicenzo, todos ellos ganadores del Abierto Británico.

Bush, que dedicó sus vacaciones veraniegas al golf y a la pesca, se negó a abandonar la práctica de sus aficiones pese al estallido de la



crisis del Golfo Pérsico, el pasado 2 de agosto con la invasión de Kuwait por tropas iraquíes.—Efe

YELTSIN SUFRIÓ UN ACCIDENTE DE TRAFICO

El presidente de la Federación Rusa, el radical Boris Yeltsin, resultó hoy ileso en un accidente de tráfico que sufrió cuando se dirigía en su coche oficial a la sede del Soviet Supremo ruso, en Moscú.

El automóvil de Yeltsin chocó con un coche privado que, según fuentes de la Dirección de Tráfico de Moscú, "había violado las normas de circulación".

Según la fuente, Yeltsin se encuentra en perfecto estado y después de verse obligado a cambiar de automóvil pudo llegar sin problemas a la sesión del Parlamento ruso.

JOSÉ LUIS ALONSO: «NO SE DEBE ABANDONAR A LOS AUTORES DEL PASADO»



representa cincuenta años de la Historia de España, de su sociedad y sus costumbres, y creo que es importante que se conozca", añadió Alonso.

El motivo de haber elegido "Rosas de otoño" lo justifica el director diciendo que "es una pieza en la zona de la alta comedia de Benavente".

Se trata, según Alonso, de una comedia que no se presta a actualizaciones, como otras. "Había que situarla en su tiempo, pues se citan lugares y personas de aquel momento que era preciso respetar para que no resultara desnaturalizada".

No obstante, José Luis Alonso dice que ha tratado de humanizar el lenguaje, porque "Benavente empleó un lenguaje muy literario".—Efe

El director de teatro José Luis Alonso, que recientemente ha estrenado la pieza de Benavente "Rosas de otoño", con Amparo Rivelles y Alberto Closas, en un teatro madrileño, explicó a Efe que no se debe "abandonar" a los autores del pasado porque son "reflejo de una época".

"El teatro de Benavente

SABADO sabadete MADRIGAL



ACTIVIDADES FORMATIVAS DE LA CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA PARA 1990 COFINANCIADAS POR EL FONDO SOCIAL EUROPEO, Y LAS SUBVENCIONADAS AL AMPARO DEL PLAN JOVEN: FORMACION Y EMPLEO DE CASTILLA Y LEON

CENTRO U ORGANISMO PROMOTOR	DENOMINACION DE LOS CURSOS APROBADOS	LOCALIDADES EN QUE SE IMPARTEN	FECHAS DE INICIO	DISTRIBUCION DE LAS A. FORMATIVAS	NUMERO DE PARTICIPANTES	INFORMACION	
						CIUDAD	TELEFONO
ALDI SALMANTINA	Gestión de stock	Salamanca - Zamora	Septiembre	(3)	30	Salamanca	21 07 99
	Terminales Punto Venta	Avila - Salamanca - Zamora	Septiembre	(3)	56	Salamanca	21 07 99
	Dirección de PYMES	Avila - Salamanca - Zamora	Septiembre	(3)	30	Salamanca	21 07 99
	Charcutería - Frutería	Avila - Salamanca - Zamora	Septiembre	(3)	45	Salamanca	21 07 99
	Informática de Gestión	Salamanca	Septiembre	(3)	20	Salamanca	21 07 99
	Técnicas Comerciales	Salamanca - Zamora	Septiembre	(3)	20	Salamanca	21 07 99
	Supervisión de Ventas	Salamanca	Septiembre	(3)	10	Salamanca	21 07 99
	Gestión Recursos Humanos	Salamanca	Septiembre	(3)	10	Salamanca	21 07 99
	Marketing Interno	Salamanca	Septiembre	(3)	20	Salamanca	21 07 99
FEDERACION DE COOPERATIVAS DE TRABAJO ASOCIADO DE CASTILLA Y LEON	Auditoría Interna	Valladolid	Octubre	(3)	14	Valladolid	39 64 85
	Círculos de calidad	Salamanca - Valladolid	Octubre	(3)	28	Valladolid	39 64 85
	Comercio Exterior	Valladolid - Soria	Octubre	(3)	28	Valladolid	39 64 85
	Informática de Gestión	Salamanca - Valladolid	Octubre	(3)	60	Valladolid	39 64 85
	Planificación estratégica	Soria - Salamanca	Octubre	(3)	28	Valladolid	39 64 85
	Inst. de Regulación y C. Procesos	Valladolid	Noviembre	(3)	14	Valladolid	39 64 85
	Diseño Artístico por Ordenador	Soria	Octubre	(3)	14	Valladolid	39 64 85
	Encofrados deslizantes	Palencia	Octubre	(3)	14	Valladolid	39 64 85
INSTITUTO DE FORMACION DE ESTUDIOS SOCIALES (IFES)	Artesanía del Cuero	Burgos - Salamanca - Segovia - Zamora	Septiembre	(4)	48	Valladolid	47 59 16
	Cantería	Avila	Septiembre	(4)	9	Valladolid	47 59 16
	Artesanía madera	Soria - Segovia	Septiembre	(4)	24	Valladolid	47 59 16
	Cerámica	León - Salamanca	Septiembre	(4)	24	Valladolid	47 59 16
	Confección de Tapices	Palencia - Salamanca - Soria - Valladolid - Zamora - Avila	Septiembre	(4)	72	Valladolid	47 59 16
	Electrónica del automóvil	Palencia - Valladolid	Septiembre	(4)	30	Valladolid	47 59 16
	Técnico Electrónico	Burgos	Septiembre	(4)	15	Valladolid	47 59 16
ASOCIACION CASTELLANO LEONESA DE ACADEMIAS PRIVADAS	Fontanería	Burgos - León - Valladolid	Octubre	(5)	60	Valladolid	20 96 77
	Hostelería	Burgos - Segovia - Valladolid	Octubre	(5)	60	Valladolid	20 96 77
	Alicatadores	Burgos - Valladolid - Soria	Octubre	(5)	60	Valladolid	20 96 77
	Maquinistas de Obras Públicas	Burgos - Valladolid	Octubre	(5)	40	Valladolid	20 96 77
	Celadores Telefónicos	Burgos	Octubre	(5)	20	Valladolid	20 96 77
	Ferrallistas	León	Octubre	(5)	40	Valladolid	20 96 77
	Aux. Topografía	Avila - León - Valladolid	Octubre	(5)	80	Valladolid	20 96 77
	Mecánico Telefónico	Palencia	Octubre	(5)	20	Valladolid	20 96 77
	Empalmadores Telefónicos	Salamanca - Zamora	Octubre	(5)	20	Valladolid	20 96 77
	Bases de Datos	Avila	Octubre	(6)	20	Valladolid	20 96 77
	Hoja de Cálculo	Soria	Octubre	(6)	20	Valladolid	20 96 77
	Ofimática	Valladolid	Octubre	(6)	20	Valladolid	20 96 77
	T. y mecanización administrativa	Valladolid	Octubre	(6)	20	Valladolid	20 96 77
	Autocad	Burgos	Octubre	(6)	20	Valladolid	20 96 77
	Gestión PYMES	Burgos - Palencia	Octubre	(6)	40	Valladolid	20 96 77
	Paquetes Integrados de Gestión	León	Octubre	(6)	20	Valladolid	20 96 77
	Contabilidad Informatizada de Empresas	Segovia	Octubre	(6)	20	Valladolid	20 96 77
INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES	Celadores Telefónicos	Burgos - Segovia - Valladolid	Septiembre	(5)	48	Valladolid	47 59 16
	Empalmadores Telefónicos	León - Segovia - Valladolid	Septiembre	(5)	46	Valladolid	47 59 16
	Operadores Técnicos	León - Valladolid	Septiembre	(5)	30	Valladolid	47 59 16
	Técnico y mecánica administrativa	Burgos - León - Valladolid	Septiembre	(5)	45	Valladolid	47 59 16
FUNDACION VACCEA	Encuadernación Artesanal	Palencia	Septiembre - Octubre	(1)	20	Salamanca	21 03 23
	Artesanía del cuero	Zamora	Septiembre - Octubre	(1)	20	Salamanca	21 03 23
	Artesanía del mimbre	Avila	Septiembre - Octubre	(1)	20	Salamanca	21 03 23
	Artesano del tallado y modelado	Valladolid	Septiembre - Octubre	(1)	20	Salamanca	21 03 23
	Artesanos restauradores	Palencia	Septiembre - Octubre	(1)	20	Salamanca	21 03 23
	Animador Turístico	Salamanca	Septiembre - Octubre	(1)	20	Salamanca	21 03 23
	Recepcionista y Conserje de Hostelería	Salamanca	Septiembre - Octubre	(1)	25	Salamanca	21 03 23
FUNDACION JOSE CANALEJAS	Experto en autoedición	Burgos - León - Segovia	Septiembre - Novbre.	(2)	60	Valladolid	37 25 72
	Gestión PYMES	Valladolid	Septiembre - Novbre.	(2)	40	Valladolid	37 25 72
	Marketing nivel medio	Valladolid	Septiembre - Novbre.	(2)	20	Valladolid	37 25 72
	Marketing nivel superior	Valladolid	Septiembre - Novbre.	(2)	20	Valladolid	37 25 72
	Contabilidad y Cálculo	Soria - Valladolid - Salamanca - Avila	Septiembre - Novbre.	(2)	60	Valladolid	37 25 72
	Inglés Secretariado	León - Salamanca - Zamora	Septiembre - Novbre.	(2)	60	Valladolid	37 25 72
	Infor. en Gestión de Empresas	Burgos - Palencia - Zamora	Septiembre - Novbre.	(2)	60	Valladolid	37 25 72
	Admón. Fiscal de Empresas	Burgos - Salamanca	Septiembre - Novbre.	(2)	40	Valladolid	37 25 72
	Asesoría Fiscal	Segovia - Salamanca	Septiembre - Novbre.	(2)	40	Valladolid	37 25 72

COFINANCIADAS POR EL F.S.E.

- (1) Parados mayores de 25 años que se encuentren en situación de desempleo desde al menos 12 meses antes.
- (2) Jóvenes en busca de empleo a partir de la edad en que termina la escolaridad obligatoria a tiempo completo y hasta los 25 años. Sea cual fuere la duración de la búsqueda de empleo.
- (3) Trabajadores de PYMES, incluidos los socios de Cooperativas de S.A.L. y los trabajadores autónomos.
- (4) Personas activas que participen en una actividad esencial para la realización de los objetivos del P.D.R. con independencia de su edad.

SUBVENCIONADAS POR LA CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA

- (5) Jóvenes en paro que no han cumplido la escolaridad obligatoria o tienen solo E.G.B.
- (6) Jóvenes en paro titulados de enseñanzas secundarias y universitarias.
- (7) Personal de Empresas, Cooperativas o S.A.L. menores de 25 años.
- (8) Trabajadores mayores de 25 años de Empresas, Cooperativas o S.A.L. con plantilla superior a 500 trabajadores.
- (9) Estudiantes de último curso de sus estudios profesionales o universitarios.



**Junta de
Castilla y León**

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

Tras el paro del pasado jueves

La central nuclear de Garoña, investiga una presunta ocultación de delitos en Palencia



La central de Garoña, objeto de polémica en la región

Burgos (Ical).-- La central nuclear de Santa María de Garoña, en Burgos, ha empezado a funcionar de nuevo después del paro de seguridad registrado en la mañana del

jueves, que según un comunicado de la propia central se debió a "la apertura del interruptor de un transformador que suministra energía eléctrica a las bombas que envían

agua al reactor nuclear".

La apertura del interruptor del circuito de refrigeración originó el paro técnico de la central nuclear que fue solucionado durante el día de ayer sin que se produjeran incidencias radiológicas.

Una vez subsanadas las anomalías por los técnicos la central empezó a funcionar de nuevo por la noche, y según los técnicos de mantenimiento de la central, después del período de prueba, el reactor está de nuevo funcionando con toda normalidad.

Ultimamente la central nuclear de Garoña ha sufrido otros paros en el reactor, solucionados por los técnicos de la central, que es una de las más antiguas de las existentes en España y en el pasado año estuvo en funcionamiento más de 8.300 horas, batiendo su récord anual de producción de energía.

Palencia (Ical).-- La Dirección General de la Policía investiga en Palencia una posible ocultación de delitos a las autoridades judiciales realizada por funcionarios de la Comisaría de Palencia, según confirmó hoy públicamente el gobernador civil de la provincia, Esteban Egea.

Este presunto delito fue denunciado el pasado lunes ante el Juzgado por un miembro del Cuerpo Nacional de Policía, que señaló que un total de 82 hechos delictivos menores no han sido comunicados al juez. La denuncia, que hizo pública el presidente de la Diputación Provincial, Jesús Mañueco, ha creado gran malestar en el interior de la Comisaría.

Según Esteban Egea, un comisario de la Inspección de Servicios de la Dirección General de la Policía lleva dos días en Palencia investigando si es cierto que no se comunican al juez numerosos delitos menores.

El pasado lunes, el presidente de la Diputación de Palencia denunciaba públicamente las posibles

irregularidades en la Comisaría de Policía de Palencia. Mañueco insinuó que la ocultación podría tener como objetivo falsear los datos sobre la seguridad ciudadana en Palencia, ya que en las últimas cifras facilitadas por el Gobierno Civil se destacaba la disminución de los hechos delictivos en la provincia, en contra de la tendencia registrada en todo el país.

El gobernador civil de Palencia, Esteban Egea, afirmó públicamente que su actuación ha sido correcta e indicó que es "absolutamente falso" que desde la institución que dirige se hayan ocultado datos a los jueces. También aclaró que la tramitación de denuncias se hace en Comisaría con un proceso interno "que no pasa para nada por el Gobierno Civil".

Asimismo, aseguró que había solicitado un inspector de servicios y que se había abierto una investigación para aclarar si ha existido algún tipo de error o problema dentro del procedimiento de tramitación, "cosa que espero que no sea cierta", afirmó.

El gobernador civil de Avila, nuevo delegado del Gobierno en Extremadura

Valladolid (Ical).-- Angel Olivares, gobernador civil de Avila, fue nombrado ayer por el Consejo de Ministros nuevo delegado del Gobierno de Extremadura y gobernador civil de Badajoz.

Olivares, nacido en Burgos en 1955, accedió al cargo de gobernador civil de Avila en septiembre de 1988.

Vinculado a la Unión General de

Trabajadores --fue miembro de la Ejecutiva Estatal de Químicas-- y al PSOE, fue concejal del Ayuntamiento de Burgos entre 1983 y 1988 y diputado provincial en la Diputación de Burgos. En esa corporación ocupó el cargo de presidente de la comisión de Personal.

Con toda probabilidad, el próximo martes jurará su cargo en Madrid y partirá hacia Badajoz.

Dimite Ovidio Fernández como presidente de la Diputación de Valladolid

Valladolid (Ical).-- Ovidio Fernández Carnero presentó hoy en el registro de la Diputación Provincial de Valladolid su dimisión como presidente de la Corporación, hecho que anunció el pasado miércoles en el acto de inauguración de la nueva sede, el palacio de Pimentel.

La dimisión de Ovidio Fernández será tratada el próximo lunes en la Junta de Portavoces y será aceptada, con toda probabilidad, en el

Pleno que se celebrará el próximo viernes 28 de septiembre.

Ovidio Fernández, que ha dirigido la Diputación tres años gracias a un pacto PP-CDS, abandonó el partido centrista el pasado 1 de junio junto con otros tres diputados del CDS. Posteriormente, pactó con los "populares" el abandono de su puesto al concluir el verano para ser sustituido por el diputado provincial del PP y alcalde de Villalar de los Comuneros, Félix Calvo Casasola.



Junta de
Castilla y León

Cursos
subvencionados



Fondo Social Europeo

(Lugar de impartición: SEGOVIA)

ARTESANIA DEL CUERO

FECHAS: 1-10-90 al 28-11-90

DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media

REQUISITOS: Acción destinada a parados

CONTENIDOS: Técnicas artísticas, trabajo del
cuero, técnicas de comercialización.

ARTESANIA DE LA MADERA

FECHAS: 1-10-90 al 28-11-90

DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media

REQUISITOS: Acción destinada a parados

CONTENIDOS: Almadreñas, materiales,
bastones, técnicas de ornamentación,
restauración, técnicas de comercialización.

TODOS LOS CURSILLISTAS RECIBIRAN UNA BECA DE ASISTENCIA Y UNA BECA DE TRASLADO PARA AQUELLOS QUE TENGAN QUE REALIZAR UN DESPLAZAMIENTO SUPERIOR A 15 KILOMETROS DESDE SU DOMICILIO

IMPARTICION Y DIRECCION
PEDAGOGICA

INSCRIPCION: Los interesados deberán remitir un breve currículum con sus datos personales, copia de tarjeta de paro y de D.N.I. a:

IFES

C/Estadio, n.º 7 - Entreplanta.
47006 - VALLADOLID

En dichos cursos los alumnos recibirán el material didáctico necesario con carácter gratuito.

INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES
Delegación de Castilla y León



INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL «EZEQUIEL GONZALEZ»
MODULO DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA

LA NUEVA FORMACION PROFESIONAL

Capacítense en una profesión con grandes posibilidades de empleo, ingresando en el módulo de ebanistería y carpintería mediante una prueba objetiva.

INFORMACION: Secretaria del Instituto. Plaza del Salvador n.º 1.
Teléfono 42 31 04 - SEGOVIA

Importante grupo de distribución
de alimentación, necesita

PERSONAL

para las siguientes secciones:

**CARNICERIA - CHARCUTERIA
PESCADERIA - FRUTERIA**

Si desea formar parte de un grupo con 20 años de experiencia y las técnicas de gestión, más avanzadas, del mercado, que realiza una formación continuada a su personal, escriba indicando: Nombre, dirección, teléfono de contacto, estudios realizados, experiencia profesional, foto actual, y envíenlo a:

PORMEGA, S. A.
Apartado de Correos, 347
SEGOVIA

Selección personalizada y reserva absoluta. Ref. 40/1/M001
Segovia, 17 de septiembre de 1990.

Las elecciones al Senado en Mamblas se celebrarán el 7 de octubre

Valladolid (Ical).— El Consejo de Ministros acordó que la repetición de las elecciones al Senado en la localidad abulense de Mamblas tenga lugar el próximo domingo 7 de octubre. De esta forma, se pondrá fin a un largo conflicto entre PP y CDS, dos de cuyos candidatos se disputan un escaño de senador pendiente desde el 29 de octubre del año pasado.

El sillón de senador de la polémica mesa de Mamblas se decidirá finalmente en las urnas, después de que se "peleara" en la Junta Electoral Provincial, el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, con sede en Burgos, y en el Tribunal Constitucional. Este último, en su sentencia del pasado 16 de julio, ordenó la repetición de las elecciones.

nes.

Mamblas, con un censo electoral de 260 habitantes, decidirá si el cuarto escaño de la Cámara Alta por Avila lo ocupa el centrista Fernando Alcón o el candidato del PP Agustín Díaz de Mera.

En principio se le asignó al PP, pero fue recurrido por el CDS ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León que, en sentencia de 2 de diciembre de 1989, se lo dio a Fernando Alcón.

Recurrida ante el Constitucional, éste anula la sentencia dictada en Burgos el 22 de febrero de 1990 y retrotrae las actuaciones al momento inmediatamente anterior, para que el Tribunal Superior de Castilla y León dicte una nueva sentencia.

Posada visitó las instalaciones de la Gran Feria del Campo en Madrid

Valladolid (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, y el consejero de Agricultura y Ganadería, Fernando Zamácola, visitaron el pabellón instalado por la Junta en el recinto ferial de Madrid donde se está celebrando la Gran Fiesta del Campo. Los representantes castellano-leoneses contactaron con miembros de ASAJA, sindicato organizador de la feria, que les comunicaron el objetivo de la fiesta, el acercamiento

entre los medios rural y urbano mediante el intercambio de culturas y vivencias.

El expositor de Castilla y León muestra alimentos de calidad con denominación de origen o que ofrezcan grandes garantías al consumidor. Así, están presentes los vinos de Rueda, Ribera del Duero, Toro, Bierzo y Cigales en un lugar preminente, al igual que las judías del Barco de Avila y los jamones de Guijuelo.

Lo aseguró el vicepresidente de la Junta Castilla y León se adapta a los sistemas de alta tecnología

Valladolid (Ical).— Castilla y León se ha incorporado ya a las todavía pocas comunidades autónomas de España que se ha ido acoplando a los sistemas de innovación, según ha manifestado hoy el vicepresidente de la Junta y consejero de Economía, Miguel Pérez Villar, durante una conferencia pronunciada en la Feria Internacional de Muestras de Valladolid.

Pérez Villar, que ha aprovechado el "Día de la Región" de las jornadas feriales para hacer una exposición pública del avance tecnológico de Castilla y León, ha explicado la incidencia de la crisis del Golfo Pérsico en el sector energético y su repercusión en el conjunto de la economía regional.

Por otra parte, el consejero de Economía ha manifestado a Ical

que se siguen manteniendo contactos con la industria automovilística Chrysler que, aunque retiró su "joint venture" con Renault para la fabricación de un vehículo todo terreno en Valladolid, si decide instalar una fábrica en Europa el sitio elegido sería Castilla y León. No obstante, antes se tiene que resolver la crisis energética surgida de la crisis del Golfo Pérsico.

El tema de la conferencia se refería al Plan de Altas Tecnologías diseñado por la Administración de Castilla y León, que se ha concretado inicialmente en el desarrollo del Parque Tecnológico de Boecillo, donde se instalarán empresas que se dedican a la fabricación de productos de avanzado desarrollo tecnológico.

Renfe pide que «no se dramatice» la reducción de sus servicios en Soria

Valladolid (Ical).— Renfe ha pedido que "no se dramatice" la nueva reducción de los servicios ferroviarios en Soria, que dará a conocer mañana junto con los nuevos horarios que ofrecerá al usuario.

La medida ha sido adoptada como consecuencia del encarecimiento del combustible a raíz de la crisis del Golfo, que ha obligado a la empresa a realizar un reajuste en toda España. La reducción no supri-

mirá los trenes diarios a Madrid y Zaragoza, aunque sí al número de unidades que lo presten. La empresa ha garantizado que se podrá realizar un viaje de ida y vuelta a la capital de España en el mismo día, a excepción de los domingos.

El hecho de que la zona de Soria no esté electrificada hace que las unidades que sufran una mayor restricción con la nueva política de ahorro sean aquellas que funcionen con diesel.

El CDS intentará conseguir una candidatura de consenso para el congreso regional

Valladolid (Ical).— Luis Aznar, secretario regional del CDS en Castilla y León, en declaraciones efectuadas a RNE, asegura que aún no se ha conseguido una lista de consenso para el congreso regional del partido que se celebrará en Valladolid los días 29 y 30 de este mes de septiembre, saliendo así al paso de otras manifestaciones efectuadas por el presidente regional de los centristas, Daniel de Fernando, que daban por hecho la disposición de los dirigentes del partido para apoyar una candidatura de consenso.

Luis Aznar señala que en la reunión del pasado martes en Madrid con el secretario general, José Ramón Caso, y a la que asistieron los presidentes provinciales del partido —alguno excusó su asistencia—, no se llegó a concretar una candidatura de integración, y se muestra favorable a dar entrada de "savia nueva" en el comité regional, después de que el partido haya atravesado "una etapa difícil en la que todos hemos dejado mucho".

Para Luis Aznar el consenso está todavía en el aire y la respuesta se puede conocer en la próxima reunión del comité federal al que asistirán los presidentes provinciales del partido y en el que será presentada la memoria de trabajo del actual comité regional.

SUPERCUENTA SANTANDER

AHORA DESDE

2000.0000 Ptas.

Infórmese en el
900 17 17 17



Banco
Santander

Escepticismo ante las medidas de mejora para Doñana

Sevilla.-- Los representantes de los ecologistas en el Patronato del Parque Nacional de Doñana han asegurado a Efe que las medidas anunciadas por el presidente de la Junta de Andalucía no son sino la aplicación de la ley vigente, y fuentes del ICONA han indicado también que "no se trata de nada nuevo".

En su primera comparecencia ante los medios informativos desde que accedió a la presidencia de la Junta, Chaves anunció una serie de medidas para una mayor protección del Parque de Doñana y la mejor conservación de su entorno. Como ya informamos ayer, entre las medidas, el presidente citó la paralización en 10.000 hectáreas del plan de regadíos Almonte-Marismas, el límite de consumo para este plan de 50 hectómetros cúbicos anuales de las reservas de Doñana y la búsqueda de fuentes alternativas para ese suministro, además de medidas de control más rigurosas para el uso de pesticidas, entre otras.

Para Purificación González de la Blanca, miembro del Patronato y representante de la asociación ecologista AGADEN el verdadero problema del agua estriba en la incapacidad de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir y del propio Instituto Andaluz para la Reforma Agraria (IARA) para controlar las extracciones clandestinas en la zona.

Fuentes del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) aseguraron ayer a Efe que la no superación de las 10.000 hectáreas de regadío en el plan Almonte-Marismas, tal y como ayer anunció el presidente Chaves, "no aporta nada nuevo" sino que se debe a un acuerdo alcanzado el año pasado en el seno del Patronato del parque.

Por su parte, miembros de la Sociedad Española de Ornitología, una de las asociaciones conservacionistas cuyas denuncias sobre Doñana produjo el expediente de infracción de la CE, han dicho que los 50 hectómetros siguen siendo excesivos, aunque indicaron que "es bueno reconocer que hay problemas, si bien las palabras son palabras mientras no se transforman en hechos concretos".-- Efe

Consejo de Ministros Felipe González se entrevistará con Bush en Nueva York

Madrid.-- La ministra Portavoz del Gobierno, Rosa Conde, aseguró ayer que no hay ningún indicio para pensar en que va a haber cambios en el Gobierno. En la rueda de prensa posterior a la reunión del Consejo de Ministros, Rosa Conde, al ser preguntada por los rumores sobre una posible crisis de Gobierno difundidos por algunos medios de comunicación, subrayó: "No hay ningún indicio de modificación en el Gobierno. El Gabinete sigue trabajando con intensidad, y el gran debate en estos momentos es la preparación del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1991".

Rosa Conde confirmó que el presidente del Gobierno, Felipe González, viajará el viernes a Nueva York para asistir a una Conferencia Mundial sobre la Infancia organizada por UNICEF, y en la que estarán presentes numerosos jefes de Estado y de Gobierno. Durante su estancia en Nueva York, González mantendrá una serie de entrevistas, entre las que figura una con el presidente de Estados Unidos, George Bush.

DEVOLUCION DE INGRESOS INDEBIDOS

El Consejo de Ministros aprobó ayer un real decreto por el que se regula el procedimiento para la devolución de ingresos tributarios indebidos. El decreto simplifica los mecanismos para lograr la devolución y amplía hasta cinco años el plazo para reclamar a Hacienda, en caso de haber cometido un error al hacer la Declaración de la Renta.

Por otra parte, el Consejo de Ministros autorizó un paquete de inversiones de capital extranjero, por un valor global de 43.000 millones de pesetas. Entre esas inversiones destaca la del grupo francés ELF Aquitaine por valor de 39.834 millones de pesetas para la adquisición del 20,5 por ciento del capital social de CEPSA. Esta operación se instrumenta a través de una ampliación de capital de CEPSA por valor de 7.670 millones de pesetas, con una significativa prima de emisión.

Por otro lado, los gastos en Educación, Sanidad, Justicia, Educación y de Cultura relacionados con el 92 subirán por encima de la me-

didada del resto de las partidas del Estado en 1991, según el anteproyecto de presupuesto que ayer volvió a analizar el Gobierno. Las grandes cifras de estos presupuestos fueron ayer ultimadas según la ministra Portavoz, para ser aprobados el viernes.

OTROS ACUERDOS

El Consejo de Ministro adoptó además los siguientes acuerdos:

Declaración de ocupación urgente, a los efectos de la Ley de expropiación forzosa, de los bienes y derechos afectados por las obras de la presa del embalse de Vidrieros, así como las accesorias a la misma, en el término municipal de Triollo (Palencia). El presupuesto estimado por la Administración para la realización de estas obras, en fase de licitación, se eleva a 6.000 millones de pesetas, con un plazo de ejecución de 48 meses.

Autorización para que el Instituto Nacional de Industria constituya,

junto con empresas de su grupo, una sociedad anónima con un capital social de 500 millones de pesetas y cuyo objeto será ingeniería y los servicios, tanto en el ambiente nacional como en el internacional.

Acuerdo por el que se autoriza el envío a Cortes del Tratado General de Cooperación y Amistad entre España y Méjico. Este tratado incorpora un acuerdo económico que establece un programa de 5 años para el desarrollo del comercio y las inversiones bilaterales. El Gobierno español pone a disposición del Gobierno mejicano 1.500 millones de dólares en créditos para el desarrollo del programa.

NOMBRAMIENTOS

El Consejo de Ministros nombró ayer embajador en Bélgica, a Nicolás Martínez Fresno; delegado del Gobierno en Extremadura y Gobernador Civil de Badajoz, a Angel Olivares Ramírez, y gobernador civil de Jaén, a Joaquín Iñiguez Molina.

Puerto Hurraco

Análisis psiquiátrico conjunto

a los Izquierdo

Mérida.-- El director del Hospital Psiquiátrico de Mérida, José Gómez Romero, y un médico forense designado por el juez de Castuera practicaron el examen psiquiátrico conjunto a los cuatro hermanos Izquierdo en el centro de Mérida, informó ayer a Efe el titular del hospital. Antonio y Emilio Izquierdo permanecen recluidos en la cárcel de Badajoz como presuntos autores materiales de la matanza de Puerto Hurraco ocurrida el pasado 26 de agosto y que se cobró 9 vidas, mientras que Angela y Luciana están presas en el Psiquiátrico de Mérida como presuntas inductoras de los hechos.

Gómez Romero explicó que el examen conjunto ya está concluido en su primera parte de recogida de datos, mientras que resta la más importante, a su juicio: la interpretación y valoración de esta información.-- Efe

un sitio entre todos...

INGRESO MINIMO DE INSERCIÓN (SALARIO SOCIAL)

Qué es:

Una prestación básica con el objetivo de lograr la reinserción social de las personas que carezcan de recursos económicos para atender sus necesidades mínimas.

Quién puede ser beneficiario:

Principalmente los residentes en esta Comunidad Autónoma, que tengan entre 25 y 65 años, inscritos como demandantes de empleo, y que no tengan ingresos superiores al importe de la ayuda.

INFORMACION EN TODOS LOS SERVICIOS TERRITORIALES DE BIENESTAR SOCIAL Y CENTROS DE ACCIÓN SOCIAL.

EN POCAS LINEAS

Alejandro Rojas-Marcos, concejal del PA en el Ayuntamiento de Sevilla y diputado en el Congreso, fue presentado ayer como candidato andalucista a la alcaldía de la capital andaluza en las próximas elecciones municipales, que se celebrarán el año próximo.

Richard Cheney insistió ayer en Madrid en el interés norteamericano en que España y los demás países aliados aumenten su contribución al esfuerzo militar multinacional en Arabia Saudí y el Golfo Pérsico, aunque siempre "en la medida de sus deseos y posibilidades".

El agente vírico causante de la epidemia que afecta a los delfines del Mediterráneo podrá ser identificado en dos semanas, según Joan Planas, veterinario que coordina las investigaciones sobre este tema.

La dirección nacional del Partido Popular ha decidido, después de una reunión celebrada el jueves, ofrecer su apoyo a la ejecutiva regional de Cantabria y mantener el pacto de Gobierno con el presidente autonómico, el independiente Juan Hormaechea, lo que supone un duro revés para la diputada Isabel Tocino, quien mantiene un pulso político con el polémico Hormaechea y al que acusó de desarrollar una mala gestión y ser el causante de despilfarro económico.

En el sorteo de la lotería primitiva celebrado el pasado jueves han aparecido dos acertantes de la combinación ganadora (7, 13, 15, 19, 28, 46, complementario 47) que cobrarán 316.250.247 pesetas cada uno. Los premiados con cinco números más el complementario recibirán 12.423.271 pesetas, los de cinco obtendrán 337.643 pesetas, los de cuatro percibirán 8.014 pesetas y los de tres cobrarán 730 pesetas cada uno.

Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social
Dirección General de Servicios Sociales y Consumo

Despeña por una sima a su mujer e hija

Cuenca.— Un hombre de treinta y cuatro años, cuya identidad responde a las iniciales R.G.G., ha sido detenido por agentes de la Guardia Civil en la localidad conquense de Poyatos, como presunto autor de la muerte de su mujer y una de sus hijas, de año y medio. El supuesto homicida denunció hace trece días la desaparición de ambas.

Después de conocerse la desaparición de ambas, la Guardia Civil organizó una operación de búsqueda para tratar de localizar a las dos desaparecidas. Sin embargo, tras varios días de rastreo, los agentes no consiguieron averiguar dato alguno que revelase su paradero.

No obstante, el ahora detenido, en una conversación con un sargento de la Benemérita, terminó confesando que, en realidad, no habían desaparecido, sino que las había matado.

R.G.G. declaró que el día de la supuesta desaparición, llevó a su mujer e hija hasta un paraje situado a unos cinco kilómetros de la parada del autobús, en el que se encuentra una sima de unos cuarenta metros de profundidad.

Una vez allí, arrojó al vacío a su mujer y su hija, si bien ésta última quedó enganchada en un rellano situado cinco metros debajo del precipicio. El presunto homicida bajó entonces, hasta el lugar y volvió a empujar a su hija, que cayó al fondo de la sima.

Encontrados los restos de un joven desaparecido hace un año

Saldaña (Palencia).— Los restos de un joven cuya desaparición fue denunciada hace un año por sus familiares fueron encontrados en un paraje del pueblo de Carbonero, en el municipio palentino de Saldaña, informó ayer el Gobierno Civil de Palencia.

La Guardia Civil encontró el jueves por la tarde en el paraje denominado "Ladera de Carbonera", diversos huesos humanos, varias prendas de vestir, un ciclomo-

tor y la documentación del joven Francisco Javier Polanco Martín, de 23 años.

Según el Gobierno Civil y por los signos que se aprecian en los restos encontrados, la muerte del joven se pudo producir por ahorcamiento.

La desaparición de Francisco Javier Polanco Martín, que residía con sus padres en la localidad palentina de Berzosa de Hualgos, fue denunciada hace aproximadamente un año por sus familiares.— Efe

Se entrega el presunto autor de la muerte de un joven

Madrid.— Fernando Alfaro Díaz, sobre el que pesaba una orden de busca y captura desde el pasado día 11 de septiembre por la muerte del joven José Luis López Orea, se entregó en la tarde del jueves al Juzgado de Guardia de la madrileña plaza de Castilla, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

Desde esa fecha Fernando Alfaro, de 42 años, se hallaba fugado de su domicilio y era buscado por la Policía, que le hacía responsable de la agresión con un palo al joven fallecido.

Los hechos se produjeron el pasado día 11, cuando José Luis López Orea se encontraba en la plaza de Lavapiés en compañía de otros amigos, entre ellos el hijo de Fernando Alfaro, cuando éste les atacó con un palo después de llamarlos "drogadictos". Uno de los golpes

que propinó Alfaro alcanzó en la cabeza a José Luis López Orea, lo que le produjo un traumatismo craneal que provocó su muerte dos días más tarde.

En su declaración ante el juez de guardia, el presunto homicida ha reconocido haberse ocultado durante los últimos días en la zona de Rascafría, habitando una tienda de campaña.

Durante su estancia en el juzgado, Fernando Alfaro fue reconocido como el autor de la agresión por dos agentes de policía de la Comisaría de Mediodía, por lo que el juez decretó su detención. El detenido confesó ante el juez haber atacado a José Luis López, para lo que se ayudó de un pequeño palo que había cogido previamente en una obra y con el que creía que no podía originar lesiones graves.— Efe

Ingresa en prisión Barandalla, acusado de pertenecer al comando etarra «Amaiur»

Pamplona (Ical/Vasco Press).— Vicente Ramón Gil Gumbau, copropietario del local de la calle Jarauta, de Pamplona, donde fue localizado el pasado martes un depósito de armas pertenecientes al comando "Amaiur" de la organización terrorista ETA fue puesto en libertad ayer por la Audiencia Nacional, mientras Bautista Barandalla ingresó en prisión acusado de pertenencia a banda armada y tenencia ilícita de armas.

Ambos fueron trasladados a Madrid en la noche del jueves, tras haber permanecido detenidos en la

Jefatura Superior de Policía de la capital navarra desde que fuera desarticulado el comando "Amaiur", el pasado martes.

Bautista Barandalla ha sido acusado de formar parte del comando "Amaiur" al que se le imputan tres atentados con bomba, uno de los cuales costó la vida a María Cruz Yoldi, repartidora de periódicos. Barandalla fue detenido cuando preparaba un atentado contra un supuesto traficante de drogas junto con Mikel Castillo, que resultó muerto, y Alberto Ilundain, que logró darse a la fuga.

Detenido un vallisoletano en Pontevedra por contrabando de ropa

Pontevedra. (Ical/AGN).— Dos individuos fueron detenidos por la Guardia Civil en la frontera de Pontevedra cuando intentaban introducir ilegalmente en Galicia prendas de ropa y cerillas procedentes de Portugal.

Uno de ellos, José L. D., de 35 años de edad natural y vecino de Valladolid, fue detenido en el municipio de Porrio, en Pontevedra, cuando conducía una furgoneta en la que transportaba sesenta

camisetas de verano y seiscientos pares de calcetines, todos ellos procedentes de Portugal e introducidos ilegalmente en España. Esta mercancía ha sido valorada en 132.000 pesetas.

Anteriormente a esta detención, la Guardia Civil apresó en Salvaterra de Miño a Rafael L.E., vecino de Pontevedra, que transportaba en una furgoneta con matrícula de Valladolid 588 pares de calcetines portugueses y más de mil cajas de cerillas de la misma procedencia.

CON EL SANTANDER LLEGUE AHORA

HASTA EL

14'5%*

DEPOSITO SANTANDER

Mensual Desde 5 Mill. Ptas.

* EJEMPLOS DE T.A.E.

Para 5 Mill. Ptas. — 12,33%

Para 25 Mill. Ptas. — 14,06%

Para 50 Mill. Ptas. — 14,5%



Banco
Santander

IRAK-KUWAIT

Saddam Hussein dice que la batalla es inminente

El Cairo.—Vestido con el uniforme de mariscal de Tierra, el presidente iraquí, Saddam Hussein, apareció en televisión, al tiempo que se transmitía un comunicado en el que atacaba los esfuerzos árabes para la paz en el Golfo Pérsico, amenazaba a Israel y aseguraba que Irak continuará con la lucha de honor contra la fuerza multilateral dirigida por Estados Unidos y acantonada en la región en conflicto.

El líder iraquí apareció ante las cámaras como presidente de las reuniones conjuntas del Comando del Consejo Revolucionario Iraquí y el Partido Socialista Árabe Baath, que gobierna en Irak. "Todo iraquí debe entender que la batalla inminente será para la liberación de la humanidad y de Jerusalén", rezaba el mensaje del presidente iraquí, que interrumpió la programación habitual de la televisión con su comunicado.

Según dijo Saddam, Irak no dará marcha atrás "en ningún camino ni en la lucha por los principios del honor. Derrota o victoria" contra Estados Unidos y las naciones árabes prokuwaitíes, tales como Arabia Saudí, Egipto, Marruecos y Siria. Saddam instó también a su pueblo a no preocuparse por el resultado ni los impedimentos de la guerra contra la fuerza extranjera, que anunció será larga, y le prometió que Dios está detrás de las armas iraquíes y en contra de los traidores de Washington, Riad y El Cairo.

VIOLACION DEL ESPACIO AEREO

Por otra parte, Irak denunció ayer la violación de su espacio aéreo por parte de "dos aviones procedentes de territorio saudí", que penetraron unos 10 kilómetros en el interior de Irak desde la frontera, informó la agencia oficial, INA.

El Ejército iraquí no precisó la nacionalidad de los aviones, y según el comunicado, éstos volaron a una altura de 9.500 metros y a una velocidad de unos 1.040 kilómetros por hora. Esta es la tercera vez que las autoridades iraquíes denuncian la violación de su espacio aéreo desde que comenzó la crisis del Golfo.

EE.UU. RECHAZA EL PLAN DE PAZ

Washington.—Estados Unidos se opone al "plan de paz" del rey Hussein de Jordania, o a cualquier otra hipotética iniciativa que incluya concesiones a Irak, antes de que este país se retire "incondicionalmente" de Kuwait. En el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el delegado soviético, en un intento de dar mayor solemnidad a una resolución que decretará el bloqueo aéreo de Irak, ha pedido que sean los ministros de Exteriores de los 15 países representados en el Consejo quienes voten esta medida a primeros de la semana próxima.

SIN REFUGIADOS

Amman.—El avión español de Iberia sólo ha podido, hasta ayer, trasladar en una ocasión refugiados egipcios hasta El Cairo dado que la evacuación de estos ciudadanos ya está cubierta por otros medios.

El Airbús español llegó el pasado día 18 a la capital jordana para realizar un vuelo diario a la ciudad de Karachi, en Pakistán, con 250 refugiados paquistaníes a bordo y en el viaje de vuelta de Amman a El Cairo, trasladar a egipcios.

LA INFLACION COMUNITARIA SE DISPARA

Bruselas.—La crisis del Golfo Pérsico disparó la inflación de la CE correspondiente al mes de agosto, según los datos facilitados ayer en Bruselas por "Eurostat", oficina estadística comunitaria.

Los precios en toda la Comunidad durante el pasado mes de agosto se incrementaron un 0,6 por ciento, el doble que en julio, por el aumento del precio del barril de crudo tras la invasión iraquí de Kuwait. El barril de petróleo pasó de 22 dólares el día de la invasión, el 2 de agosto pasado, a los 26 de finales de mes, aunque llegó a alcanzar incluso los 30 dólares.—Efe.

COLOMBIA

El «Cártel de Medellín» reivindica el secuestro de los periodistas

Bogotá.—El "Cártel de Medellín" reivindicó ayer la autoría de los secuestros de los dos periodistas, Francisco Santos y Diana Turbay, y la hermana del asesor del expresidente Virgilio Barco, Marina Montoya.

A través de una llamada al diario de Bogotá "El Tiempo", del que el primer secuestrado es editor, un portavoz de los "narcos" responsabilizó a su organización de la oleada de secuestros, como medida de presión para recibir del Gobierno colombiano un "tratamiento político".

Francisco Santos, de 28 años, editor del periódico de mayor tirada en Colombia, fue secuestrado en Bogotá el pasado miércoles por seis hombres armados que en el asalto dieron muerte al conductor de su coche. Santos pertenece a una de las más prominentes sagas de periodistas colombianos. Su padre, Hernando Santos, es director de la misma publicación.

Diana Turbay desapareció junto a otros cinco periodistas cuando el pasado 30 de agosto acudieron a una supuesta cita para entrevistar al "cura Pérez", uno de los altos mandos del Ejército de Liberación Nacional (ELN). Directora de la revista "Hoy por Hoy", Diana es además hija de un expresidente de Colombia, Julio César Turbay.

Junto a Diana Turbay fueron detenidos el editor de la misma publicación, Juan Vitta; la jefa de redacción de informativo de televisión "Criptón", Azucena Liévano; un corresponsal de medios europeos en Colombia, el alemán Hero Buss, y dos cámaras de televisión. Los cinco se encuentran todavía en paradero desconocido.

SURAFRICA

Mandela, dispuesto a dialogar con el líder zulú

Johannesburgo.—En vísperas de que George Bush reciba mañana en la Casa Blanca al presidente surafricano, Frederick de Klerk —entrevista que ha sido calificada de

"histórica"—, el líder del Congreso Nacional Africano (ANC), Nelson Mandela, declaraba ayer que estaba dispuesto a dialogar con el jefe del movimiento zulú "Inkatha", Mangosuthu Buthelezi, con el fin de poner término a la ola de violencia tribal que se ha cobrado ya casi dos mil vidas.

"Mangosuthu Buthelezi es amigo mío", comentó Nelson Mandela, quien, acto seguido, aseguró que "los dos grupos deben poner fin, de una vez por todas, a su rivalidad". El jefe del movimiento zulú, sin embargo, no hizo comentario alguno a estas palabras de buena voluntad.

Por otro lado, los servicios de seguridad surafricanos reconocieron por primera vez la pasada noche que los blancos participan en los enfrentamientos tribales de los suburbios negros de Johannesburgo. Tal participación, así como la parcialidad de la Policía, ya habían sido denunciadas por el líder del movimiento nacionalista Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, pero las rechazaron las autoridades.—Efe.

PANORAMICA

LIBANO: El presidente del Líbano, Elías Harauí, firmó ayer el documento de las reformas constitucionales aprobado por el Parlamento libanés en Taif el pasado año.

CHILE: El presidente de Chile, Patricio Aylwin, ha declarado al programa informativo mejicano "24 Horas" que en su país no existe "ninguna amenaza para la renaciente democracia, que cuenta con el respaldo de la población y de todas las instituciones del país, incluso de las Fuerzas Armadas".

POLONIA: Con un sentido del oportunismo político que sus propios detractores le reconocen, el líder sindical Lech Walesa abrió prácticamente el jueves su campaña para la Presidencia, y la hizo coincidir con los debates del Parlamento de Varsovia sobre cambios constitucionales en este país.

ITALIA: Un juez de un tribunal de Agrigento (oeste de Sicilia), encargado de la lucha contra la mafia, murió ayer acribillado a balazos por unos desconocidos.

ESTADOS UNIDOS: James Hamblen, asesino de dos mujeres, fue ejecutado ayer en la silla eléctrica de la prisión estatal de Stark (Florida), según se anunció oficialmente poco después de las 7 (12,00 gmt).

URSS: El presidente soviético, Mijail Gorbachov, defendió ayer la continuidad del Rizkov al frente del Ejecutivo como una garantía de estabilidad política, al término de la sesión matinal del pleno del Soviet Supremo de la URSS que debate la reforma económica.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO



TELEFOTO EFE

Hong Kong.—Con una pistola de juguete en la mano, un niño vietnamita piensa a través de la reja del campo de refugiados de esa nacionalidad en Hong Kong. Alrededor de 54.000 vietnamitas esperan en la colonia británica que se reúnan las condiciones necesarias para que se inicie su repatriación a Vietnam

DAIHATSU



¡UN AUTENTICO JAPONES!

Elegante estilo. Conducción brillante. Así es ROCKY: un lujoso y deportivo todo terreno. 4 x 4, que brinda la comodidad de un automóvil de lujo y la versatilidad total de un famoso 4 x 4.

DAIHATSU ROCKY TURBODIESEL. 2.800 c.c. 90 CV. Equipo de serie: aire acondicionado, suspensión regulable, dirección asistida, diferencial autoblocante, techo solar, pintura metalizada, inclinómetro, voltímetro, altímetro.

IMPORTADO DE JAPON



TASEUR, S. L. Concesionario Oficial

Carretera Soria, Km. 189. Tel.: 42 91 76 Fax: 43 22 61 - 40196 LA LASTRILLA-SEGOVIA

PEUGEOT 205

Operación Retorno 100.000 ptas. de Ahorro

HDM

Este mes, ahórrate 100.000 Ptas. en tu Peugeot 205 con la Operación Retorno de Peugeot.

Sólo tienes que traer tu coche usado.

A cambio, recibirás la máxima valoración por él y te llevarás tu Peugeot 205 con un ahorro de 100.000 Ptas. y una financiación a tu medida.

Acércate a tu Concesionario Peugeot Talbot y disfruta tu Peugeot 205 con nuestra Operación Retorno.

PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.



Acción válida durante este mes, para vehículos en stock.

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



BALONCESTO.—I Trofeo Venta Magullo

68-58: Victoria de Caja Segovia ante Magefesa Xuncas

El excelente marcaje de Boswell a Hakala, clave del encuentro

El partido de hoy, Magefesa-Sandra, comienza a las siete

Pese a las muchas dificultades que conlleva jugar en un polideportivo donde existe peligro de caídas en cada jugada que se realiza, ayer vimos un buen partido en Teodosio, en el encuentro inaugural del torneo, entre Caja Segovia y Magefesa de Lugo, y si bien los espectadores no acudieron en gran número, debido quizás a los cambios de hora

debido a la no presencia del Donostia, lo que ha convertido el torneo en triangular, tampoco faltaron los buenos aficionados al baloncesto.

MARCADOR

CAJA SEGOVIA, 68 (28);
MAGEFESA XUNCAS, 58 (27)

CAJA SEGOVIA: 16 canastas

de 46 intentos; 18 de 26 tiros libres, 6 triples de quince lanzamientos, 39 rebotes, 15 en ataque, 15 balones perdidos y doce recuperados, 3 asistencias y dos tapones. 22 personales. Eliminada, Enma Mezos (min. 32).

Jugaron: Katy Boswell (16), Belén Serrano (13), Enma Bezos (14), Malú (4), Concha Casado (4), equipo inicial, Nuria Fernández (2), Miriam Maroto (2), Arancha Martín (4), Nieves Anula (8), Isabel de la Flor, Ana Isabel García e Isabel García.

MAGEFESA XUNCAS: 15 canastas de 46 intentos; 19 de 28 tiros libres, 3 triples de 11 lanzamientos, 32 rebotes, 9 en ataque, 19 balones perdidos y siete recuperados. 3 asistencias y dos tapones. 18 personales.

Jugaron: Lea Hakala (4), Nives Gozalo (5), Ana Heredero (11), Dolores Bootz (14), Iaskun Oteo (15), equipo inicial, Sonia Pulgar (4), Olga Moraga (5), Ana Simón y Pallás.

ARBITROS: Mínguez y González.

NO ESTA MAL PARA EMPEZAR

Trás los notables éxitos alcanzados por el conjunto segoviano en su gira canaria, había cierto interés en saber lo que podría dar de sí ante sus incondicionales. Y pese a que jugar no se podía sobre la pista de patinaje, el encuentro tuvo de interesante el ver cómo la igualdad fue la tónica a lo largo de las tres cuartas partes del partido. A lo largo de la primera parte se adelantaron siempre en el marcador —si bien las diferencias fueron muy cortas—, las jugadoras del equipo gallego, que con Izaskun en figura "cortaban" muy bien el juego de la zona y lograba canastas fáciles. La ex jugadora de Banco Exterior aprendió mucho en el tiempo que permaneció con Chema Buceta. No tenía el mismo acierto su americana, Dolores Bootz, que aún está lejos de su mejor forma física.

Uno de los detalles destacados del encuentro lo protagonizaron la finlandesa Lea Hakala y Katy "maravilla" Boswell, como la denominan en Tenerife. El marcaje de ésta fue implacable. De ahí los cuatro solitarios puntos conseguidos por la jugadora del Magefesa, lo que no impidió a Katy marcar 13 puntos en este periodo, incluidos los tres triples. Fueron veinte minutos muy completos de la americana.

HUBO MAS INTERES

Los dos entrenadores, cuestión normal en la pre temporada, movieron de forma continuada el banquillo dando así opción a todas las jugadoras del banquillo, lo que hizo que el partido, en determinadas fases de la misma, tuviera continuidad en una misma línea de juego. En la segunda mitad, que ahora comentamos, hubo otras protagonistas. Porque Dolores impuso su ley en la zona, ya que Bezos tenía muchas dificultades para marcarla y, además, se había cargado de personales. La americana consi-



ANTONIO



ANTONIO

PROTAGONISTAS

Nieves Anula, una figura en el partido

Con muchos aplausos despidieron los espectadores la salida de la cancha de Nieves Anula. Los minutos que esta nueva jugadora de Caja Segovia había estado en ella, entusiasmo con su juego vivaz. Luego, ya concluido el partido, tuvimos ocasión de dialogar con ella.

-- ¿Cómo has visto a tu nuevo equipo?

-- Muy fuerte, mejor incluso de como lo vi en Tenerife, pero está mejorando cada vez más, incluso en los entrenamientos. Creo que vamos a tener muchas posibilidades este año.

-- Pese a tener que jugar en esta cancha.

-- Sí, porque está muy peligrosa.

-- Tu opinión sobre el conjunto rival.

-- Han realizado una buena defensa, donde ha estado bien su juga-

dora americana. Puede que el excelente marcaje que Katy ha realizado sobre Hakala; haya sido una de las claves de nuestro triunfo. A mí el Magefesa me ha gustado. Estamos a comienzos de la pretemporada y ya se ve bastante juego de conjunto.

-- ¿En tu decisión de venir a Segovia influyó el que Katy estuviera aquí?

-- Ha influido mucho para que mis padres me dejaran salir de casa. Por otra parte el equipo de Segovia siempre me ha gustado mucho y es una ciudad tranquila donde voy a poder estudiar bien.

-- Con diecisiete años, ¿te ha costado mucho salir de Tenerife?

-- Mucho, de verdad. Y todavía no lo he notado mucho porque llevo sólo dos días aquí. Pero quería salir y cuanto antes mejor. J.M.ª

guió en este tiempo 12 puntos, frente a los de la primera parte, mientras que en el equipo local causaba una muy buena impresión la tinerfeña Nieves Anula, con un juego dinámico y dirigiendo al conjunto con una calidad innegable. Dado que la lucha en toda la cancha por parte local hizo que sus oponentes perdieran muchos balones, el triunfo se fue decantando para las de Caja Segovia, que contaron con un mayor acierto en los lanzamientos exteriores.

LA JORNADA DE HOY

La no presencia en el torneo de Donosti ha obligado a cambiar el orden y horario de los encuentros por lo que el partido Magefesa-Sandra, dará comienzo a las siete de la tarde.

Como final señalar, al margen del torneo, que el club segoviano ha llegado a un acuerdo con la jugadora Ana Andreu y ésta llegará a Segovia hoy.

J. M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS: El equipo español logró un inesperado y alentador resultado en la primera jornada de la eliminatoria por la permanencia en el Grupo Mundial de Copa Davis ante la URSS. Un espléndido Sergio Bruguera comenzó el día ganando de forma brillante el número uno soviético, Chesnokov, por 6-2, 6-7 (6-8), 6-2 y 6-3. Después, Emilio Sánchez Vicario remató la jornada imponiéndose a Cherkasov por 6-3, 4-7 (7-9), 6-3 y 6-4. Así pues, 0-2 para los españoles.

OLIMPISMO: La crisis del Golfo Pérsico podría afectar a los Juegos de Barcelona en 1992, ya que el Consejo Olímpico de Asia ha recomendado que Irak no participe en la fase preliminar del torneo preolímpico de fútbol, que debe comenzar dentro de un par de semanas.

FUTBOL: Televisión Española ofrecerá a partir de hoy los partidos de Fútbol de la Liga que, hasta ahora, emitían con exclusividad los canales autonómicos. Estos seguirán dando los encuentros (hoy, Zaragoza-Real Madrid), mientras que en los territorios a los que no llega la cobertura autonómica podrán verse a través de TVE-2.

AUTOMOVILISMO: Ayrton Senna (McLaren) ha realizado el mejor tiempo en la primera sesión de entrenamientos cronometrados del Gran Premio de Portugal de Fórmula-1, que se disputará mañana con un tiempo de 1:14.246.

CICLISMO: Alfonso Domínguez, uno de los mejores velocistas del pelotón español, ganó la Vuelta a La Rioja gracias al buen trabajo que le hicieron sus compañeros de equipo Cubino, Esnault y Murguialday.

VELA: El "Alta Velocidad de Renfe-Ave", patroneado por José María Lastra, del club Monte Real de Yates de Bayona, es desde ayer el nuevo líder del Campeonato del Mundo que finaliza hoy en la bahía de Vigo.

RALLY DE AUSTRALIA: El piloto español Carlos Sainz marcha en segundo lugar en el rally de Australia, puntuable para el Campeonato del Mundo, tras disputarse la segunda etapa, pero perdió tiempo respecto al finlandés Juha Kankkunen, quien de ganar la prueba mantendría alguna posibilidad matemática de alzarse con el cetro mundial.